AWE Mainta
E DIFERENCIA DEN NOTICIA

AEROPUERTO DI ARUBA TA CASI CLA PA HABRI E TERMINAL NOBO DI CHECK-IN PA MERCA

4

DI PLAZA LAS AMÉRICAS PRECIOSO PA PLAZA DI CULTURA BANDONA

2

LIDERAZGO FUERTE EXIGI:

E RETONAN PA PROME MINISTER MIKE EMAN

3

ENTRANTE 21 DI MAART 2025

MANEHO DI BOET RELACIONA CU INTERCAMBIO DI INFORMACION FINANCIERO OBLIGATORIO TA APLICABEL

8



Di Plaza Las Américas precioso pa Plaza di Cultura bandona



TABATIN un tempo cu e rotonde di Plaza Las Américas, dilanti Cas di Cultura, tabat'e centro orguyoso di Aruba. E luga aki no solamente tabata un punto di referencia p'e poblacion local, sino tambe un bista iconico pa turistanan riba caminda p'e hotelnan na costa. Cu su palmanan berde, un fuente cu tabata spuit awa fresco y matanan bon manteni, e tabata resalta hospitalidad y beyesa. Pero e tempo ey ta hopi leu tras di nos awor.

Promesanan bashi y negligencia

Den transcurso di añanan, e rotonde a keda completamente neglisha. E palmanan a disparce, e fontein a stop di funciona y locual tabata berde a cambia den mata seco. Loke un tempo tabata un carta di referencia di Aruba, awor a bira un luga lubida. E comunidad a keda desapunta, y nan a puntra nan mes dicon no a tuma accion pa dun'e luga historico aki un bida nobo.

Na 2022, tabata parce cu finalmente cambio tabata na caminda. Departamento di Obra Publico (DOW) a anuncia un proyecto di modernisacion ambicioso pa haci e rotonde un punto di referencia iconico atrobe. E proyecto lo a dura mas o menos dos aña, di augustus 2022 te cu fin di 2024, y a wordo presenta como un plan grandi den cuatro fase.

E proyecto: Un promesa riba papel

E proyecto di renobacion di Plaza Las Américas, awor conoci como Plaza di Cultura, a wordo presenta como un plan ambicioso, consistiendo di cuatro fase. Den e prome fase (augustus - december 2022) lo a realisa trabounan di fundeshi, unda tur e matanan bieu lo a wordo elimina. E muraya existente di fontein lo a wordo hisa y e tereno yena cu santo y tera fertil, mientras cu e matanan caracteristico manera Watapana, Guyaba y Fofoti lo a wordo conserva. Tambe lo a instala un mast di bandera y drecha e trottoirnan. Den e di dos fase (2023) lo a instala sistema di irigacion, pomp y instalacionnan di electricidad pa dun'e rotonde un apariencia moderno cu asfalt di klinker. E di tres fase (2023/2024) a enfoca riba matanan y iluminacion, cu plantacion di matanan local y protegi y transformacion di e fontein anterior den un hardin cu flora Arubano, den cooperacion cu e fundacion *"Ban Lanta y Planta"*. Den e di cuater y ultimo fase (2024 y despues) lo a instala obranan di arte cu ta refleha e cultura rico di Aruba.

Maart 2025: Olvido ta dal duro

E tabata zona prometedor, pero awor, na maart 2025, ainda no tin nada di mira di e modernisacion plania di Plaza di Cultura. E rotonde ta keda neglisha y bandona, como si e plannan ambicioso nunca a existi. E fontein priminti, mast di bandera y matanan local colorido no ta visibel ningun caminda. Tampoco tin ningun rastro di e obranan di arte cultural cu lo a embeyece e luga.

A pesar di e anuncio y visionnan grandi, ta parce cu e proyecto a stagna. E poblacion di Aruba ta sinti nan mes bandona pa gobierno y Departamento di Obra Publico (DOW). Hopi ta puntra nan mes dicon e proyecto a para y dicon ningun progreso ta visibel. E recursonan financiero a agota? Of simplemente e instancianan responsabel a lubida di e proyecto?

Cu rason e comunidad ta critico. E rotonde di Plaza di Cultura, un tempo un simbolo di hospitalidad Arubano, awor ta bandona y den decadencia. Ta parce cu e promesanan bunita di gobierno y DOW no tabata mas cu palabranan bashi sin accionnan concreto.

Ta tempo pa gobierno asumi responsabilidad y duna transparencia riba e presupuesto y progreso. E comunidad tin derecho riba transparencia y accion. Aruba merece un rotonde cu ta resplandece atrobe y yama turistanan bon bini, en bes di un luga neglisha cu ta simbolo di promesanan kibra.

Liderazgo fuerte exigi:

E retonan pa Prome Minister Mike Eman

CU e responsabilidad renoba como minister-president, Mike Eman ta para dilanti di e tarea pa guia Aruba dor di temponan turbulento. E poblacion ta wak cu expectativanan halto riba su liderazgo, no solamente debi n'e promesanan cu a wordo haci durante campaña electoral, sino tambe debi n'e necesidad urgente pa atende cu hopi retonan cu ta afecta e isla. For di recuperacion financiero y diplomacia internacional te proteccion di medio ambiente y reforma gubernamental—e complehidad di e problematica ta exigi un liderazgo decisivo y transparente.

Fortalece cuadro gubernamental y integridad

Un di e pilarnan fundamental di un liderazgo fuerte ta un maneho di gobierno solido y transparente. Den e añanan recien, e habitantenan di Aruba a experencia e consecuencianan di structuranan gubernamental deficiente, loke a hiba na un caida di confiansa den gobierno. Prome Minister Eman awor ta enfrenta e tarea pa restaura e confiansa aki dor di aplica mas estrictamente 'checks & balances' democratico y promove integridad dentro di gobierno.

Un paso concreto den esaki t'e introduccion di e Good Governance Code, un medida spera pa hopi tempo cu ta garantisa integridad, eficiencia y transparencia. E codigo aki no solamente lo preveni abuso di poder, pero tambe zorg pa un gobernacion cu ta funciona miho unda ciudadanonan ta sinti nan mes scucha y representa. Ta esencial cu Eman asumi un posicion firme pa realisa e proceso aki, a pesar di e posibel resistencia for di interesnan estableci.

Resiliencia economico y recuperacion social

Un di e puntonan di atencion mas importante p'e Gabinete di Prome Minister Eman ta garantisa stabilidad financiero na Aruba. Aunke instancianan financiero internacional ta dun'e isla un bon cifra di prestacion, e poblacion ainda ta lucha cu costonan halto di bida. Esaki a afecta seriamente e poder di compra y ta percura pa un incertidumbre financiero creciente den hopi hogar.

Recuperacion social ta primordial den esaki y di Prome Minister Eman ta wordo spera cu e lo desaroya un maneho dirigi pa apoya gruponan vulnerabel y reduci desigualdad social. Esaki ta encera cu ta inverti den enseñansa, cuido y provisionnan social, pa tur habitante por beneficia di crecemento economico.

Relacionnan internacional: Un acercamento strategico necesario

Ademas di retonan interno, ta esencial cu Aruba fortalece su posicion riba e escenario mundial. E relacionnan diplomatico cu tanto Hulanda como Merca ta hunga un rol clave den esaki. Hulanda ta keda un socio crucial riba e tereno di defensa y sigur-



idad, mientras Merca ta forma e fuente mas grandi di turismo y inversionnan.

Un diplomacia proactivo ta necesario pa mantene e apoyo internacional y na mesun momento persigui independencia di supervision financiero. Ademas, Aruba mester inverti activamente den colaboracion regional dentro di Caribe y Sur-America. Door di participa den organisacionnan manera e Nacionnan Uni y via Hulanda den e Union Europeo, e isla por beneficia di oportunidadnan nobo economico y di siguridad.

Medio ambiente y maneho sostenibel di desperdicio

E retonan ambiental na Aruba ta considerabel y no por wordo ignora mas. E ciere di DUMP dor di e minister di medio ambiente anterior a hiba na un aumento descontrola di luganan ilegal di tira desperdicio, cu consecuencianan serio p'e medio ambiente y bienestar di e poblacion. Prome Minister Eman lo mester inverti den procesamento di desperdicio sostenibel y solucionnan innovativo cu ta combati polucion y haci e isla atrobe atractivo pa tanto habitante como turista.

Door di traha miho cu socionan internacional y haya experticio den e tereno di economia circular, Aruba por bira lider den conservacion di medio ambiente y turismo sostenibel. Un maneho ambiental cla y ambicioso no solamente lo mehora e calidad di bida, pero tambe contribui n'e atractivo economico di e isla.

Prome Minister Mike Eman ta enfrenta un reto inmenso: reforma gobierno, stimula stabilidad economico, fortalece relacionnan internacional y restaura e medio ambiente. Solamente door di mustra liderazgo determina y hiba un rumbo transparente, e confiansa di e poblacion por wordo gana bek.

E futuro di Aruba ta depende di e capacidad di Eman pa mustra determinacion y construi brugnan, tanto internamente como internacionalmente. Awor ta na dje pa demostra cu e no solamente por converti palabranan den accionnan, sino tambe dirigi e rumbo di e isla na un manera sostenibel y responsabel. E poblacion ta conta riba su liderazgo—y e tempo pa actua ta awor.

Aeropuerto di Aruba ta prepara pa inicia cu e operacionnan di terminal nobo di check-in pa Merca

COMO parti di e compromiso continuo pa mehora e experiencia di cada pasahero, Aeropuerto di Aruba ta preparando pa habri su terminal di check-in pa Merca nobo pa e operacionnan di aerolinea y pasahero. Pa garantisa un transicion eficiente, Aeropuerto di Aruba, den colaboracion cu Chrysalis Global Consulting, un specialista den Operational Readiness and Airport Transition (ORAT), a realisa un serie di simulacro. E pruebanan aki, conduci durante un siman, a involucra diferente pasahero boluntario cu a participa den e procesonan di check-in di prueba. Esaki a permiti Aeropuerto di Aruba test y refina diferente aspecto di e terminal nobo di check-in, entre otro e sistema di maneha maleta y fluho di pasahero. E pruebanan a duna bista valioso riba e eficiencia y efectividad di e facilidadnan nobo, sigurando cu tur sistema ta optimalisa pa e lansamento oficial.

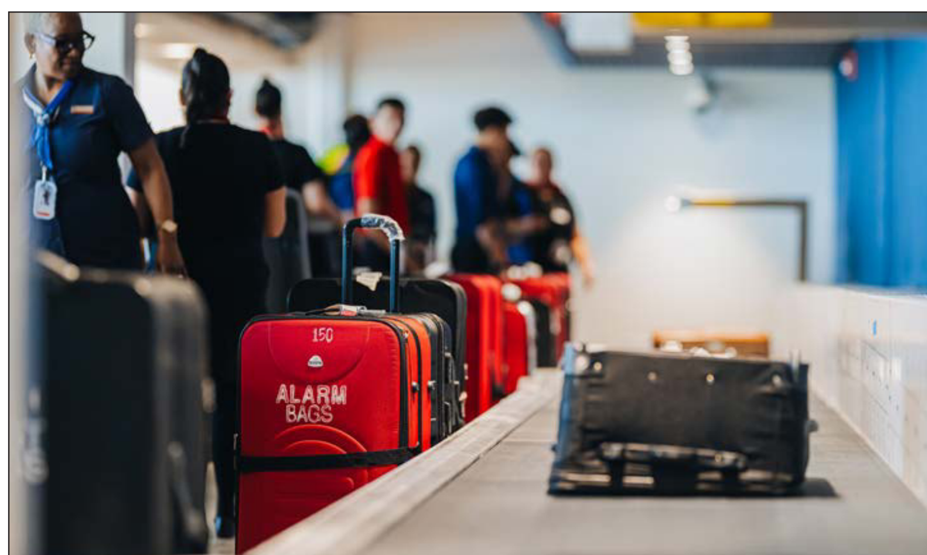
E lansamento exitoso di e facilidad nobo aki ta posibel pa medio di e colaboracion y dedicacion di partnernan di aerolinea y "ground handlers", cu ta hunga un rol crucial den garantisa un transicion suave pa e biaheronan. Nan sosten y participacion continuo den capacitacion y prueba ta esencial pa completa e fasenan final di preparacion cu exito.

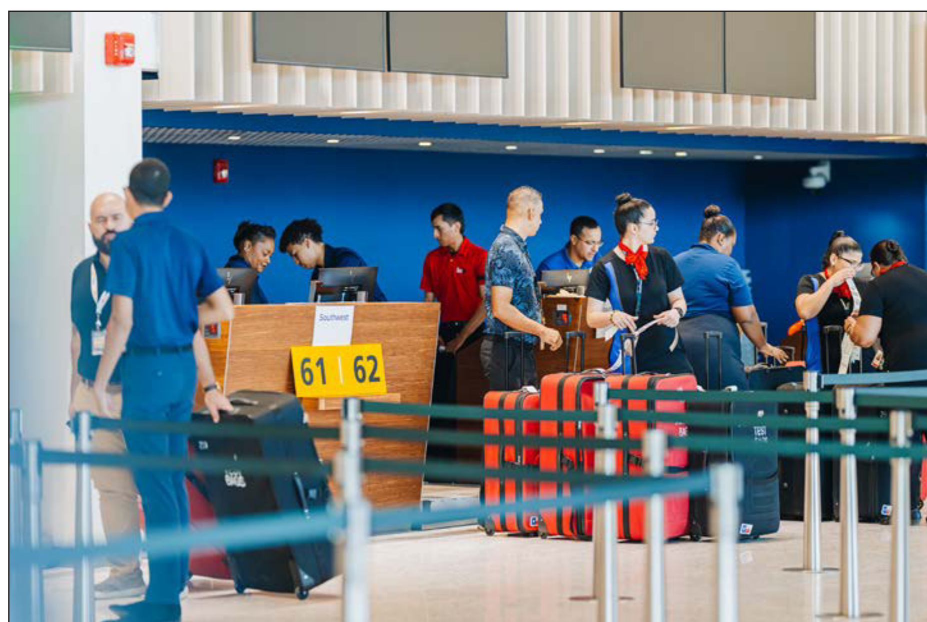
Entrante diamars, 8 di april 2025, lo inicia cu e pre-apertura. Riba e fecha aki, tur compania di aviacion cu General Air Services como "ground handler" lo haci transicion pa e terminal nobo di check-in. Esaki ta inclui Delta, United Airlines, Southwest Airlines y Spirit. Pa diamars, 29 di april 2025, ta anticipa cu tur transportado Mericano, incluyendo esnan cu AGS/Swissport como "ground handler", lo ta operando for di e terminal nobo di check-in. E fase final di e transicion lo inclui JetBlue y American Airlines.

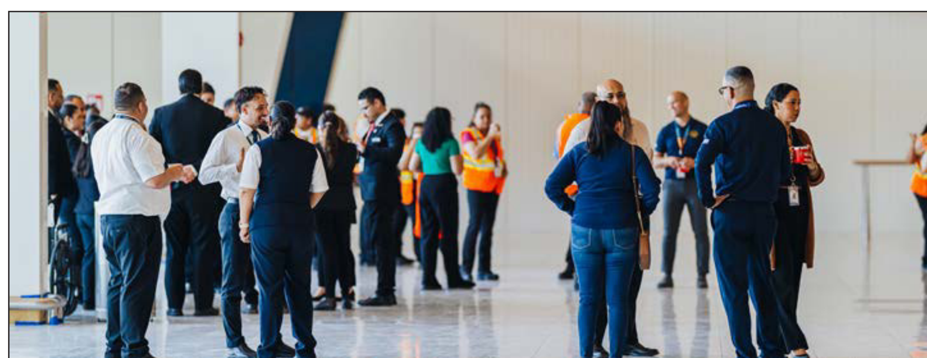
E proceso pa implementacion ta lo siguiente:
• *Maart* – Finalisacion di training y prueba cu e team di Aruba Airport Authority (AAA), e aerolineanan y ground handlers.
• *April* – E teamnan di aviacion inicial ta cuminsa cu e operacionnan den e terminal nobo di check-in.
• *Mei* – Apertura completo, ofreciendo un experiencia di check-in mas trankilo y eficiente pa tur biahero cu ta bay Merca.

"E transicion aki ta marca un logro significativo den e esfuersonan continuo pa engrandece e experiencia di aeropuerto. Door di traha estrechamente cu e partnernan di aerolinea y ground handlers, ta pone tur sistema na nan luga pa brinda e pasaheronan un proceso di check-in mehora", asina Marylou Van der Linden, Operations Manager na Aeropuerto di Aruba a expresa.









Nos ta gradici e pasenshi y cooperacion di e pasaheronan y tur stakeholder mientras ta finalisa cu e preparacionnan. Lo comparti mas detaye den e proximo simannan segun cu e apertura completo na mei ta acercando.

Retonan di Aruba:

Lesnan for di pasado y e caminda pa recuperacion

ARUBA ta drentando un periodo di gobernacion nobo, y e retonan ta sigui acumula. E problemanan financiero y economico cu e isla ta enfrenta no ta di ayera y ta exigi manehonan decisivo y strategico. E gobierno nobo mester siña for di pasado y drecha e erornan cu a wordo cometi anteriormente. Aki tin cuater asunto importante cu mester wordo atendi urgentemente.

1. Vulnerabilidad economico y diversificacion

• Aruba pa hopi aña a haci su mes dependiente di turismo, causando cu e economia ta wordo afecta directamente pa cada crisis internacional of disturbio di mercado. Aumento di prijsnan di costo di bida y energia ta presiona pisa riba e famianan Arubano, mientras salarionan apenas ta subi.

• Lesnan for di pasado ta mustra cu un enfoke unilateral riba turismo ta un riesgo y ta haci e economia vulnerabel. P'esey, e gobierno nobo mester enfoca urgentemente riba diversificacion economico. Esaki ta nifica inverti den proyectonan moderno di agricultura, fuentenan di energia sostenibel y desaroya sectornan innovativo. Un oportunidad importante ta den establece un fintech y innovatiehub, caminda companianan di tecnologia y startups wordo stimula pa establece nan mes y crece. Dor di crea un clima atractivo pa innovacion digital y financiero, Aruba por posiciona su mes como un punto central tecnologico den e region.

2. E asunto di e refineria: Fayo strategico

• Re-negociacion di e acuerdo di refineria tabata un eror strategico cu a pone Aruba enfrenta riesgonan financiero considerabel, mientras e refineria di petroleo pa añanan caba no ta contribui n'e economia. Dor di dun'e refineria exoneracion completo di responsabilidad pa daño ambiental, huur y impuestonan, Aruba a wordo carga cu posibel gastonan di daño te cu 175 miyon dollar.

• Ta crucial p'e gobierno nobo laga haci un investigacion transparente riba e decisionnan aki y considera pa tuma pasonan legal pa obtene compensacion. Awo ta cla cu habri e refineria no ta deseabel mas. Mundo ta move den direccion di energia sostenibel y aleha for di combustibel fosil. Transforma e localidad di refineria den un centro pa innovacion sostenibel lo ta un paso simbolico y economico poderoso.

3. E relacion cu Hulanda: Restaura confiansa perdi

• E relacion cu Hulanda ta bou presion, specialmente debi na falta di reformanan efectivo y disciplina financiero. Aunke Aruba ta paga su debenan fielmente, na Den Haag e deseo pa vincula condicionnan mas estricto na apoyo financiero ta creciendo. Peticionnan anterior pa donacionnan a wordo rechasa cu e mensahe cla cu Aruba mester asumi responsabilidad.

• E gobierno nobo mester busca pa renoba confiansa dor di mustra cu reformanan financiero realmente ta wordo implementa. Transparencia, responsabilidad y cumplimento di acuerdonan lo ta esencial pa haya Hulanda na mesa bek.

4. Impacto social y perdida di poder di compra

• E gastonan aumenta di costo di bida, specialmente dor di energia caro y productonan basico importa, ta haci bida diario mas dificil pa hopi Arubiano. Mientras cu e cifranan economico ta mustra crecemento, residentenan ta sinti poco di esaki den nan cartera. E fayo pa mehora e poder di compra ta aumenta e insatisfaccion bou di e poblacion.

• E gobierno nobo mester enfoca riba medidanan cu ta mehora directamente e poder di compra, manera subsidionan pa energia y productonan basico, of iniciativanan pa stimula produccion local. Ademas, aumento di salario den sector publico mester wordo considera cuidadosamente pa alivia e presion riba e hogarnan.

E gobierno nobo di Aruba ta enfrenta e tarea pa conecta pasado y futuro dor di siña lesnan duro y probecha oportunidadnan nobo. E enfoke mester ta riba diversificacion economico, decisionnan strategico rond di e refineria, restaura confiansa di Hulanda y fortalece e poder di compra di e poblacion. Sin reformanan decisivo y vision, Aruba ta core riesgo di keda pega den un circulo vicioso di incertidumbre financiero y dependencia.

Aeropuerto di Aruba a logra e di 3 certificacion consecutivo di Green Globe

DESPUES di a bira e prome aeropuerto na mundo pa ricibi e Green Globe Certification na aña 2022, Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta anuncia cu orguyo cu Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (Aeropuerto di Aruba) pa di 3 aña consecutivo a logra exitosamente e Green Globe Certification, reflehando e compromiso continuo di Aeropuerto di Aruba pa cu sostenibilidad, salud y siguridad na trabou y innovacion.

Na aña 2022, Aeropuerto di Aruba a logra su prome certificacion cu un score inicial di 78% di e criterio total di Green Globe. Desde e tempo ey, Aeropuerto di Aruba awo a yega un total di 86%, resaltando un adelanto significativo den cumplimento cu e normanan di certificacion di mas halto.



Green Globe ta un di e programanan di certificacion lider p'e operacionnan sostenibel y maneho di biahe y turismo mundialmente y AAA ta hopi orguyoso di por sigui fortalece su esfuersonan sostenibel pa medio di e normanan di certificacion aki.

Pa aña 2024, AAA a pasa door di un auditorio n'e sitio door di un "assurance auditor" independiente pa sigui cu e recertificacion di Green Globe. E audit di e aña aki a inclui un total di 225 criteria cu ta enfoca riba maneho sostenibel, social/economico, herencia cultural y medio ambiente. Durante henter e aña cu a pasa, AAA a introduci diferente strategia di compromiso creativo pa aumenta conscientisacion di esfuersonan di sostenibilidad den personal, partner y stakeholdernan.

Avancenan clave a inclui procesonan mehora di "carbon accounting", iniciativanan di conservacion expandi, y un cambio pa tecnologia moderno cu sistemanan "paperless" cu ta mehora e eficiencia mientras ta reduci consumo di recurso. AAA tambe a fortalece su programanan di Corporate Social Responsibility (CSR), fomentando impacto positivo riba comunidad a traves di asociacion y esfuersonan di bienestar.

Adicionalmente, a alinea e proyectonan di construccion na aeropuerto cu e normanan di LEED pa garantisa desaroyo sostenibel. A mehora e medidanan di siguridad, manera e instalacionnan nobo di Automated External Defribrillators (AED) y e sistemanan mehora di lockout, ta demostra mas aleu e compromiso di AAA pa mantene un ambiente sigur p'e biaheronan y personal di aeropuerto.

Door di incorpora sostenibilidad den e balornan central di AAA y mehora e procesonan continuamente, AAA ta reeforsa su rol como lider den operacionnan responsabel di aeropuerto.

Internet nunca ta lubida:

Dicon bo mester tene cuidao cu loke bo ta post

DEN e mundo digital di awe, medionan social y plataformanan online ta hermentnan poderoso pa comunicacion y auto-expresion. Pero loke hopi hende ta faya di realisa ta cu internet nunca ta lubida. Un solo post, un comentario mal skirbi, of un potret explicito por laga un marca permanente riba bo ‘footprint’ digital, resurgiendo añanan despues pa persigui bo ora bo menos spera. Net e weekend pasa, nos a presencia un ehempel flagrante di con un remarke descuida por tin consecuencianan duradero. Den un momento di frustracion, un individuo a post un comentario insultante dirigi na mas cu 18,000 persona cu a vota pa un candidato particular.

E reaccion tabata inmediato y brutal. Screenshots a wordo tuma, e post a bira viral, y hende a cuminsa yama e individuo pa nan declaracion insensibel y divisivo. Independientemente di intentonan pa ‘delete’, e daño a wordo haci. E mensahe lo biba pa semper, warda den screenshots innumerabel y archivonan digital, cla pa resurgi na cualkier momento. E incidente aki ta un recordatorio cla cu loke nos ta post online no ta djis un expresion di opinion—e ta un registro permanente. Hasta si bo kere cu bo a ‘delete’ un post of kita un potret, e por keda colga den data caches, archivonan, of screenshots warda pa otronan. Un explosion iresponsabel por costa bo amistadnan, oportunidadnan di trabou, y daña bo reputacion mas leu di reparacion.

Contenido explicito y consecuencianan digital

Mientras comentarionan sin pensa por causa daño inmenso, potret y videonan explicito ta presenta un riesgo mas grandi ainda. Hopi hende, specialmente adultonan hoben, por no pensa dos biaha prome cu comparti imagennan personal of intimo cu amigonan of partnernan di confiansa. Pero relacionnan por termina, telefonnan por wordo ‘hacked’, y e potretnan cu un tempo tabata priva por plama facilmente mas leu di e publico intencional.
Storia di celebridadnan y hende comun igualmente cu nan potretnan intimo a wordo lek ta sirbi como un advertencia sombrio. Unabes cu e imagennan aki yega internet, ta casi imposibel pa delete e completamente. Nan por wordo gepost riba multipel sitio, comparti den chats priva, of hasta wordo uza pa propositonan maligno manera pornografia di vengansa. E impacto psicologico y profesional por ta devastador, y batayanan legal pa kita contenido hopi biaha ta largo y costoso.

Oportunidadnan di trabou den peliger

Dunadonan di trabou awe ta scrutina mas y mas e presencia digital di posibel empleadonan. Un solo post inapropia of comentario controversial por ta suficiente pa ruina bo chensnan di haya bo trabou di soño. Imagina un gerente di contratacion haciendo un buskeda online simpel y haya remarkenan di odio, comportacion iresponsabel, of bromanan ofensivo riba bo perfil di medionan social. Hasta si e comentarionan ey a wordo haci añanan pasa, nan ainda por influencia e percepcion di un dunado di trabou di bo caracter y profesionalismo.

Pensamento final

Internet ta un luga sin pordon ora ta trata di erornan. Un post sin pensa of imagen comparti por sigui bo pa un bida largo, dañando bo relacionnan personal, oportunidadnan di carera, y imagen publico. Siña for di e erornan di otronan y tuma control di bo ‘footprint’ digital prome cu e tuma control di bo.

Pensa prome cu bo post—pasobra unabes cu e ta eyfo, e ta eyfo pa semper.

Entrante 21 di maart 2025

Maneho di Boet relaciona cu intercambio di informacion financiero obligatorio ta aplicabel

DEPARTAMENTO di Impuesto ta informa cu entrante 21 di maart 2025 e Maneho di Boet relaciona cu intercambio di informacion financiero obligatorio (Boetebeleid bij informatieplicht) a drenta na vigor.

E Maneho di Boet aki ta inclui entre otro e procedura ora di impone boetnan, e criterionan cu ta uza pa stipula e suma di boet y ta informa e persona of instituto concerni di su derechonan pa haci obhecion y apelacion contra e boetnan imponi.

E maneho menciona ta wordo implementa di acuerdo cu e ley "Ordenansa nacional pa cu asistencia fiscal internacional" (Landsverordening Internationale Bijstandsverlening Belastingen), en corto LIBB y "Common Reporting Standard", en corto CRS.

LIBB y CRS

E ley "Ordenansa nacional pa cu asistencia fiscal internacional" ta permiti Aruba pa coopera cu otro paisnan cu e meta pa combati fraude fiscal y preveni evasion di impuesto. E ley aki ta contene stipulacionnan relaciona cu e obligacionnan deriva di tratadonan internacional entre otro "Common Reporting Standard" (CRS) hunto cu Intercambio di Informacion Automatico (Automatic Exchange of Information) (AEOI), cual a wordo determina door di Organisacion pa Cooperacion Economico y Desaroyo (Organisation for Economic Co-operation and Development), en corto OECD.



Obhetivonan

E obhetivonan di e Maneho di Boet pa cu intercambio di informacion financiero obligatorio ta pa defini reglanan cla na momento cu ta impone boet pa incumplimento di debernan fiscal of fraude relaciona cu asistencia fiscal internacional. Alabes e maneho ta sostene e persona y institutonan local pa cumpli cu nan debernan di acuerdo cu e ley- y regulacionnan di impuesto nacional y internacional. E intencion ta pa motiva nan pa provee informacion corecto y na tempo na autoridadnan fiscal di otro paisnan. Di e forma aki por mitiga e riesgonan di incumplimento.

Na mes momento Departamento di Impuesto ta percura pa eficiencia den su proceso- y controlnan interno p'asina garantisa cu ta aplica e Maneho di Boet den forma husto, coherente y transparente.

Ken ta suheto na LIBB?

E personanan cu ta suheto n'e ley LIBB ta:

1. Personanan individual (natuurlijke personen).
2. Personanan huridico (rechtspersonen).
3. Un asociacion di persona cu ta autorisa pa realisa actonan huridico pero cu no tin e status di persona huridico.
4. Otro acuerdo huridico cu ta posee of maneha activo inclui entradanan genera di esaki.

E persona of institutonan ta wordo apunta por medio di un Decreto Nacional y nan ta por ehempel banco of otro institutonan financiero cu ta responsabel pa raporta e datonan na autoridad fiscal di Aruba y di otro paisnan cu ta cay bou e tratado internacional di intercambio di informacion.

Ki momento ta aplica e Maneho di Boet?

E Maneho di Boet menciona ta aplicabel riba tur persona of instituto cu ta cay bou LIBB (articulo 1) cu no ta cumpli cu e obligacionnan di e ley manera abstene di duna informacion of duna informacion incorecto na autoridadnan fiscal.

Departamento di Impuesto ta recomenda tur persona of instituto financiero cu ta cay bou LIBB pa consulta e Maneho di Boet pa cu intercambio di informacion obligatorio cual ta disponibel riba www.impuesto.aw. Alabes e departamento ta haci un apelacion pa cumpli cu e intercambio di informacion di acuerdo cu nos ley y e tratadonan internacional p'asina evita e boetnan pa incumplimento.

Haci trabou parti di bo bida, no bo bida completo!

PARA keto un rato. Puntra bo mes: Bo ta traha pa biba, of bo ta biba pa traha? Den un mundo caminda presion di trabou y deseo di destaca t'e norma, ta parce comosifuera nos ta existi solamente pa traha duro. Bo dia ta cuminsa cu un lista di cosnan di haci cu ta mas largo cu bo brasa, bo mail ta yena di mensahenan sin contesta, y bo agenda ta yen di reunionnan.

Y ora cu e weekend finalmente t'ey? E ora ey bo ta sinti bo mes cansa y sin energia. Bo por reconoce bo mes den esaki? E ora ey bo no t'e unico. E realidad ta cu hopi hende ta sinti nan mes atrapa den un estilo di bida unda trabou ta central. Nan ta biba pa traha. Y esey, kerido lector, t'e caminda mas rapido pa un burn-out.

Dicon biba pa traha ta destrui bo felicidad den bida

E problema cu biba pa traha ta simpel: e ta haci bo infeliz. Bo ta core di tarea pa tarea sin para keto na loke bo realmente kier den bida. Bo ta identifica bo mes cu bo funcion, pero ta lubida cu bo ta hopi mas cu esey. E peliger di e mentalidad aki ta cu bo ta perde bo mes den e presion constante pa destaca. Bo ta distancia bo mes cada bes mas di loke ta echt importante pa bo: famia, amigo, salud y crecemento personal. Ademas, e echo di biba pa traha por empeora bo relacionnan, pasobra bo ta keda cu tiki tempo y energia pa inverti den e hendenan rond di bo. Tambe tin hopi chens cu, door di e stress y cansancio constante, bo ta tuma decisionnan robes. Kisas bo ta reacciona irita riba coleganan, tuma decisionnan impulsivo of laga e calidad di bo trabou lora sin kier. E ta causa cu poco poco bo ta perde bo pasion y tur dia ta sinti manera sobrevivi en bes di biba.

Traha pa biba: Un bista fresco riba libertad

Traha pa biba ta nifica cu trabou no ta defini bo identidad, sino ta solamente un medio pa paga bo bida. E ta trata di balans, gosa y tuma decisionnan consciente. En bes di traha mas duro continuamente, ta importante pa traha mas inteligentemente door di pone prioridadnan y automatisa unda ta posibel. Ademas, ta esencial pa hala liñanan cla: bisa "no" na tareanan extra innecesario y zorg pa trabou no absorba bo dia completo. Inverti tambe den bo mes door di reserva tempo pa cosnan cu ta haci bo feliz, manera deporte, hobbynan y pasa tempo cu amigonan. Y kisas lo mas importante: durf laga los. No tur cos mester ta perfecto, pasobra tin biaha "hopi bon" ta echt hopi bon.

Biba pa gosa: E forsa di laga los

Laga esaki ta un yamada di atencion. Stop di persigui fechanan di entrega comosifuera bo bida ta depende di esey. Scoge pa traha pa biba, no al contrario. E diferencia no ta sinta solamente den bo mentalidad, sino tambe den bo prioridadnan. Bo ta biba un biaha so – zorg pa bo gosa di e momento, en bes di mata bo mesun curpa trahando. E mundo no ta draai rond di trabou so. Tuma un stap atras, reflexiona riba loke bo realmente kier y tuma decisionnan cu ta haci bo feliz. Bo tin e poder pa scoge. Scoge awe ainda pa libertad, balans y placer. Pasobra finalmente bo no kier wordo recorda como un hende cu solamente a biba pa traha. Bo kier wordo recorda como un hende cu a biba pa gosa.

SALUD, BEYESA + Y Bienestar Personal +

Loke adultonan mayor mester sa

Nutricion inteligente pa enbehecimento saludabel

MAART ta Luna di Nutricion, un momento ideal pa resalta e necesidadnan dietetico evolutivo di adultonan mayor. Segun nos ta enbehece, nos curpanan ta rekeri diferente nutriente, y adapta nos habitonan di come por mehora significativamente calidad di bida, preveni enfermedadnan cronico, y sostene independencia. Aki tin loke adultonan mayor—y esnan cu ta cuida nan—mester sa tocante nutricion pa enbehecimento saludabel.

Dicon nutricion ta cambia cu edad

Segun hende ta drenta nan añanan 60 y mas leu, tarifanan metabolico ta baha, masa muscular tin tendencia di disminui, y e riesgo di condicionnan cronico manera diabetes, hipertension, y osteoporosis ta aumenta. Segun e Instituto Nacional riba Enbehecimento (NIA), adultonan mayor tambe ta experencia cambionan den smaak, holo, y digestion, cu por afecta apetit y absorbacion di nutriente.

Nutrientenan clave pa adulto mayor

• *Proteina:* Perdida di musculo ta comun cu edad, cu por afecta forsa y mobilidad. E Journal di e Sociedad Geriatrico Americano ta recomenda 1–1.2 gram di proteina pa kilogram di peso di curpa pa dia pa adultonan mayor—mas cu e rekisito promedio di adulto. Carni sin vet, webo, productonan di lechi, bonchi/ lentejas, y tofu ta opcionnan excelente.

• *Calcium y Vitamina D:* E nutrientenan aki ta esencial pa salud di weso. Adultonan mayor ta na riesgo mas halto di fracturanan, pues consumo adecua for di productonan di lechi, berduranan di blachi berde, y cumindanan fortifica ta importante. Suplementonan por ta necesario, specialmente pa vitamina D, ya cu sintesis natural via luz solar ta disminui cu edad.

• *Fibra:* Haya den fruta, berdura, grano integral, y legumbres, fibra ta yuda mantene salud digestivo y reduci e riesgo di enfermedad di curason. USDA ta recomenda 21 gram pa dia pa hende muhenan riba 50 aña y 30 gram pa hende hombernan.

• *Vitamina B12:* Absorbacion di B12 ta disminui cu edad debi na acido di stoma reduci. E vitamina aki ta crucial pa funcion di nervio y formacion di sanger. Cereales fortifica y productonan animal ta bon fuentenan, aunke hopi seniornan ta rekeri un suplemento.

• *Potasio:* E mineral aki ta yuda regula presion di sanger y ta sostene salud di curason. Fuentenan ta inclui banana, apelsina, batata, y spinazie.



Reto comun y solucionnan

• *Apetit disminui:* Come cantidadnan di cuminda chikito, mas frecuente y añadi snacks cu hopi nutriente por yuda cumpli cu necesidadnan nutricional.

• *Problemanan dental*: Cumindanan suave manera yogurt, webo, of berdura cushina ta mas facil pa kauw y ainda nutritivo.

• *Limitacionnan di mobilidad of cushinamento:* informa pa posibilidadnan di entrega di cuminda saludabel of centronan di cuido cu ta inclui cuminda cayente.

Consehonan practico pa come saludabel

• *Plania cumindanan balansa:* Uza e modelo "MyPlate for Older Adults" (Tufts University) pa guia porcionnan: mita di bo plato mester ta fruta y berdura, un kwart grano integral, y un kwart proteina.

• *Keda hidrata:* Enbehecimento ta reduci e sentido di sed, pues purba di bebe 6–8 copi di likido pa dia, incluyendo awa, te di yerba, y sopi.

• *Lesa etiketa:* Scoge opcionnan abou den sodio, abou den sucu pa sostene salud di curason y nivelnan di sucu den sanger.

Nutricion ta hunga un rol vital den enbehecimento saludabel. Cu cambionan chikito, intencional y consciencia di necesidadnan dietetico evolutivo, adultonan mayor por mantene energia, reduci riesgonan di salud, y disfruta di un calidad di bida mas halto. Manera Luna di Nutricion ta recorda nos—nunca ta laat pa haci come saludabel un habito di bida largo.

E regreso di 'Beach Waves':

E tendencia di cabey sin esfuerso di primavera 2025

MIENTRAS cu e mundo di beyesa ta drenta primavera 2025, un faborito familiar a haya su caminda bek den luz di atencion—e estilo di cabey di 'beach waves'. Stima pa su aparencia relaha pero refina, e look aki ta tumando over pasarela, tapijtnan cora, y estilo di caya di tur dia. Celebridad y influenciadornan por igual ta brasa e tendencia, reenforsando su luga como un clasico eterno cu un toke moderno.

Dicon 'beach waves' ta trending atrobe

Despues di temporadanan domina pa krulnan structura y estilonan lizo stret, e resurgencia di 'Beach Waves' ta refleha un movemento di beyesa mas amplio pa looknan natural y di poco mantencion. Segun Byrdie y Allure, e interes renoba aki ta bini for di un deseo pa cabey cu ta mustra nechi sin parce exagera—pensa *"Mi a lanta asina aki"* ta topa elegancia intencional.

Aparicionnan recien riba tapijt cora di streanan manera Sydney Sweeney, Aimee Lou Wood, y Katie Holmes a re-encende interes den e estilo. Nan mechonnan sin esfuerso ta señala un cambio bek pa beyesa natural, aliniando perfectamente cu e vibe relaha di primavera.

E versatilidad di 'beach waves'

Un di e motibonan cu 'Beach Waves' ta sigui domina ta nan versatilidad increibel. Nan ta complementa casi tur tipo di cabey, for di fini y stret te diki y krul. Nan por wordo hiba los y casual den dia of mehora cu acesorio pa un look di anochi mas deftig.

'Beach Waves' tambe ta faborece casi tur forma di cara y por agrega volumen y textura na cabey cu di otro manera por cay plat. Sea bo cabey ta largura di schouder of largo, e tecnica por wordo adapta pa pas bo estilo personal.

Con pa haya e look

<u>*1. Cuminsa cu cabey limpi y humedo:*</u>

Cuminsa cu cabey recien laba of un tiki humedo. Uza un detangler of leave-in conditioner leve pa prepara e seccionnan y preveni kibramento.

<u>*2. Uza e productonan corecto:*</u>

Aplica un texturizing spray of mousse pa mehora formacion di ola. Busca sea salt sprays of curl-defining creams pa impulsa textura natural.

<u>*3. Opcionnan di 'styling' cu calor:*</u>

Pa olanan crea cu calor, uza un curling iron di medium-barrel of un flat iron. Alterna e direccion di cada krul pa un efecto mas organico, di playa. Laga e puntanan un tiki mas stret p'e acabado perfecto.

<u>*4. Alternativanan sin calor:*</u>

Si bo ta prefera metodonan sin calor, wanta cabey humedo prome cu drumi of twist e den bunnan. Mainta, habri esaki suavemente y finger-comb pa olanan suave y natural.



<u>*5. Lock e den:*</u>

Caba cu un hairspray di flexibel hold pa mantene textura mientras ta mantene e look suave y touchable.

Consehonan pro

- Evita brush e cabey despues di krul; uza dede of un wide-tooth comb.
- Pa mas volumen, flip bo cabes boca abou y spray dry shampoo of volumizing powder n'e raiznan.
- Añadi un lightweight hair oil n'e puntanan pa un brillo natural.

E 'beach waves' ta mas cu djis un estilo di cabey—e ta un simbolo di confiansa sin esfuerso y beyesa natural. Segun primavera 2025 ta desaroya, e look aki ta prueba cu simplicidad hopi biaha ta haci e declaracion mas audas. Sea bo ta bayendo un brunch, oficina, of un anochi di fiesta, 'Beach Waves' t'e tendencia versatil y facil cu ta pas cu tur ocasion.

Sobrestimula y cansa?

Con pa reconoce y maneha sobrecarga sensorial

DEN nos mundo di ritmo rapido di notificacion constante, multitasking, y demandanan social, no ta un sorpresa cu hopi hende—specialmente hende muhenan cu ta balansa carera, famianan, y responsabilidadnan social—ta haya nan mes abruma. E estado mental y fisico aki, conoci como sobrecarga sensorial, ta mas cu djis sinti "cansa." E por afecta bo animo, focus, y bienestar general. Pero con bo ta reconoce esaki, y mas importante, kico bo por haci tocante dje?

Kico ta sobrecarga sensorial?
Sobrecarga sensorial ta sosode ora e celebro ricibi mas input for di e ambiente cu e por procesa na mesun momento. Segun e Fundacion di Celebro Hulandes (Hersenstichting), esaki por sosode na cualkier persona, pero ta specialmente comun den hende cu condicionnan neurologico manera ADHD, autismo, of lesion di celebro.

Sinembargo, hasta esnan sin ningun diagnostico por sinti sobrestimula durante of despues di dianan druk. Tur estimulo—zonido, luz, holonan, interaccion social—ta cuminsa sinti igual di intenso, hibando na fatiga mental y stress fisico. Manera Cleveland Clinic ta splica, nos sistemanan sensorial ta diseña pa filtra loke ta importante. Pero ora nos ta abruma, e mecanismo di filtracion ey ta faya, haciendo tur cos sinti "demasiado."

Sintomanan comun di sobrecarga sensorial
Sobrecarga sensorial no ta mustra mescos pa tur hende, pero aki tin algun señalnan comun pa wak pa:
- Cansancio persistente, hasta despues di descanso
- Dolor di cabes, mareo, of nausea
- Sensibilidad emocional of iritabilidad
- Problema pa concentra of lubidamento
- Hipersensibilidad na zonido, luz, holonan, contacto, of multitud

E sintomanan aki por ta frustrante, specialmente ya cu nan ta invisibel pa otronan. Mientras un persona por haya un supermercado druk manehabel, otro por sinti manera nan ta hoga den zonido y movecion.

5 Paso pa Reduci y Preveni Sobrecarga Sensorial
No tin un tratamento cu ta sirbi pa tur hende, pero ahustenan chikito di estilo di bida por haci un diferencia grandi. Aki tin cinco strategianan sosteni pa investigacion:

1. Reconoce y respeta bo limitenan
Compronde bo limitenan personal ta crucial. Segun



Psychology Today, surpasa nan repetidamente ta hiba na cansancio. Ta okay pa bisa "no" y pa priorisa descanso. Scucha bo curpa—e sa ora ta suficiente.

2. Crea un ambiente di poco estimulo
Si luz briyante of zonidonan duro ta abrumador, tuma accion. Bisti bril di solo paden, uza headphones cu cancelacion di zonido, of paga algun luz. Limita notificacionnan di telefon of uza modonan di focus pa reduci distraicionnan digital.

3. Wak pa bo mes
No sobrecarga bo agenda. Parti tareanan a traves di e siman en bes di hinca tur cos den un dia. Mescla actividadnan di energia halto cu momentonan mas trankil pa permiti tempo di recuperacion. Segun The Mayo Clinic, wak pa bo mes ta clave den maneha fatiga mental.

4. Establece un rutina predecibel
Dianan structura ta reduci e necesidad pa tuma decisionnan constante, cu por ta sobrestimulante. Un schedule diario consistente ta trece orden y ta yuda bo celebro procesa miho estimulonan drentando.

5. Move bo curpa
Ehercicio no ta djis bon pa salud fisico—e ta yuda bo celebro reset. Sea ta un canamento den naturalesa, yoga, of bailamento, movecion ta impulsa endorfinanan, e kimiconan di "sinti bon" cu ta reduci stress. The Harvard Health Blog ta resalta con movecion regular ta mehora animo y ta sostene regulacion emocional.

Sobrecarga sensorial ta real—y mas comun cu nos ta pensa. Mientras e por sinti abrumador, siña reconoce e señalnan y incorpora e habitonan chikito aki den bo bida por trece alivio significativo. Finalmente, cuida bo celebro ta igual di importante cu cuida bo curpa. Al fin y al cabo, descanso no ta un luho—e ta un necesidad.

Adopcion of explotacion?

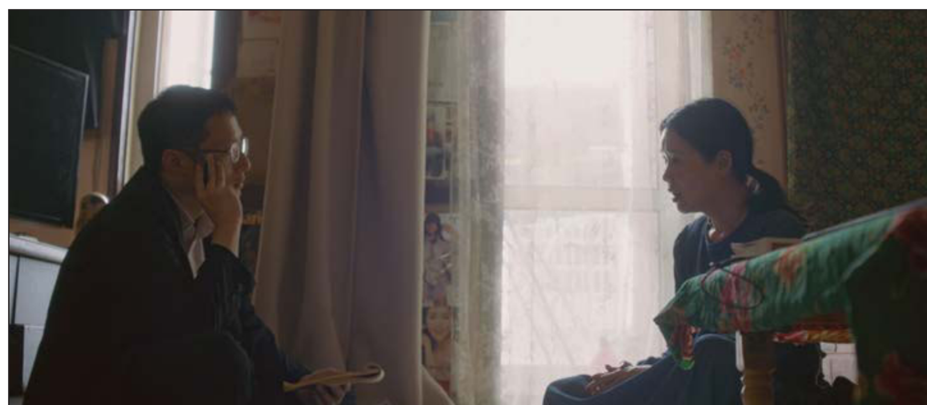
Escandalo di adopcion na Sur Korea

DEN un revelacion impactante, Sur Korea a admiti di a comete violacionnan masal di derecho humano a traves di su programa di adopcion internacional, cual a mira por lo menos 170,000 mucha wordo manda den exterior durante varios decada. E resultadonan a wordo publica diaranson p'e Comision di Berdad y Reconciliacion despues di un investigacion cu a cuminsa na 2022. E investigacion a descubri fayonan sistematico, incluyendo practicanan fraudulento, adopcionnan forsa, y negligencia bruto di agencianan priva impulsa pa ganashi en bes di e bienestar di e muchanan.

Desde añanan 1950, Sur Korea a manda mas mucha den exterior pa adopcion cu cualkier otro pais, cu e mayoria coloca den nacionnan Occidental. Inicialmente motiva p'e Guera Koreano persistente y e situacion economico penoso di e pais, e programa di adopcion a bira un industria lucrativo. Agencianan priva, otorga podernan significativo a traves di leynan special di adopcion, a tuma encargo di e proceso cu poco supervision di gobierno. Como resultado, cantidadnan incalculabel di mucha a wordo manda den exterior bou di circunstancianan dudoso, hopi biaha cu registronan falsifica y identidadnan falso.

E rapport a resalta cu hopi agencia stranhero tabata exigi un cantidad fiho di mucha cada luna, y agencianan Koreano tabata cumpli sin screening adecuado of consentimento di mamanan biologico. Sin regulacion riba e pagonan, agencianan tabata cobra sumanan exorbitante y solicita "donacionnan," efectivamente transformando adopcion den un negoshi lucrativo. Algun mucha a wordo lista como bandona pa cumpli cu cuotanan, mientras otronan a haya identidadnan falso, lagando nan incapaz di rastrea nan famianan biologico mas laat den bida. E practicanan aki no solamente a viola standardnan etico, sino tambe a laga hopi adopta lucha cu problemanan di identidad y proteccion legal inadecuado.

Un di e testimonionan mas espantoso a bin for di Inger-Tone Ueland Shin, un muhe di 60 aña adopta pa Noruega ora e tabatin apenas 13 aña. Papiando cu BBC, el a comparti con su



adopcion tabata ilegal for di comienso. Su mayornan adoptivo, ambos den nan 50 añanan n'e tempo ey, inicialmente a wordo considera mucho bieu pa adopta pa autoridadnan Noruego. Sin wordo desanima, nan a biaha pa Sur Korea, scoge Inger-Tone for di un orfanato, y hib'e bek Noruega sin aprobacion formal. Añanan despues, ora e adopcion finalmente a wordo registra, e autoridadnan a admiti e ilegalidad pero a aproba esaki toch, declarando cu e no tabatin lasonan cu Korea mas.

Inger-Tone a describi su infancia como traumatico, alegando cu su tata adoptivo a abusa sexualmente di dje y lamentando cu su mayornan a cuida nan cacho miho cu nan a haci di dje. Na 2022, el a demanda exitosamente su gobierno local pa faya di supervisa su hogar adoptivo, ricibiendo daño y reconocemento formal di nan negligencia. Reflehando riba su bida, el a expresa tristesa y arepentimento profundo, declarando, *"Mi tabata biba den e pais robes y mi tabatin un bida doloroso y miserabel."*

Mientras algun adopta a lanta den famianan amoroso, hopi otro a sufri trauma severo y dificultad debi na procesonan di adopcion deficiente. Park Sun-young, presidente di e Comision di Berdad y Reconciliacion, a reconoce e gravedad di e situacion, declarando, *"Esaki ta un parti bergonsoso di nos historia."* E comision a recomenda cu e gobierno Sur Koreano emiti un disculpa oficial y alinea su practicanan di adopcion cu standardnan internacional. Aunke reformanan recien a transferi supervision di adopcion for di agencianan priva pa un ministerio di gobierno, e dolor persistente pa miles di adopta ta keda sin resolve.

Defensa Hulandes considerando modelo Sueco pa soluciona scarsedad di personal

E Ministerio di Defensa Hulandes ta considerando e introduccion di un modelo di servicio militar obligatorio similar n'esun di Suecia, mientras cu e pais ta lucha cu un scarsedad significativo di personal militar. Inspira p'e acercamento Sueco, Hulanda tin como meta atende su retonan di reclutamento door di explora e posibilidad di implementa un sistema di servicio militar obligatorio boluntario pero structura. E movecion aki ta refleha preocupacionnan creciente riba e capacidad di e forsanan arma pa responde na menasanan moderno di siguridad y cumpli cu obligacionnan internacional.

Na Suecia, tur hoben di 18 aña ta wordo exigi pa completa un cuestionario amplio cu ta evalua nan salud fisico y mental, motivacion, y disposicion pa sirbi. Basa riba e respuesta, candidatonan adecua ta wordo selecta pa mas screening y, finalmente, entrenamento militar. Un aspecto distintivo di e modelo Sueco ta cu mientras motivacion ta wordo considera, e no t'e factor determinante. Esaki ta nifica cu hasta esnan cu ta menos entusiasma pero considera fisicamente y mentalmente apto ainda por wordo conscribi. E acercamento pragmatico aki a resulta efectivo den mantene cantidadnan robusto di reclutamento y sigura preparacion militar.

Secretario di Estado pa Defensa, Gijs Tuinman, a indica cu e forsanan arma Hulandes mester expande for di nan forsa actual di aproximadamente 74,000 personal pa 200,000, incluyendo un aumento significativo den reservistanan. Cu e militar enfrentando retonan continuo di reclutamento, Tuinman ta mira e modelo Sueco como un solucion potencial. El a nota cu e combinacion di registracion obligatorio y conscripcion selectivo di Suecia tabata particularmente exitoso den atende scarsedad di personal y mantene un forsa di defensa agil y resiliente.

Sinembargo, e perspectiva di adopta un modelo asina na Hulanda a lanta debate entre politiconan, expertonan, y publico. Criticonan ta argumenta cu e contexto Hulandes ta diferencia significantemente for di esun Sueco, lantando preguntanan tocante e posibilidad y efectividad di replica directamente e sistema. Algun ta señala cu actitudnan social contra conscripcion na Hulanda ta mas resistente, ya cu e pais a move leu for di servicio militar obligatorio desde 1997. Ademas, retonan practico ta keda, incluyendo e implicacion logistico y financiero di re-introduci cualkier forma di conscripcion.

A pesar di e controversia, e Ministerio di Defensa no a descarta e posibilidad di explora elementonan di e modelo Sueco. Aunke



no tin plannan inmediato pa re-establece conscripcion obligatorio, e idea di reclutamento selectivo basa riba aptitud fisico y mental por ofrece un manera practico pa impulsa e filanan di e militar Hulandes. Mientras e ministerio di defensa ta sigui evalua su opcionnan, e debate ta refleha un consideracion mas amplio di con pa mantene un forsa arma capaz y resiliente den un mundo cada bes mas incierto.

Pa motibo di disputa di gobernacion

Prins Harry mester bandona su propio caridad

PRINS Harry y Prins Seeiso di Lesotho a renuncia como patrocinadonan di Sentebale, e caridad cu nan a co-funda na 2006 pa apoya hobennan afecta pa HIV/AIDS na Lesotho y Botswana. E decision, describi pa ambos prins como “devastador,” ta bin meymey di un disputa interno intenso cu a menasa e stabilidad y reputacion di e organisacion. Sentebale, cu ta nifica *“no lubida mi”* den e idioma Sesotho, a wordo funda na honor di nan difunto mamanan, incluyendo Prinses Diana.

E renuncianan ta sigui un kiebro den e relacion entre e hunta directiva y e presidente di e caridad, Dr. Sophie Chandauka. Segun multipel rapportnan, e conflicto ta centra rond di asuntonan di gobernacion y alegacionnan di conducta robes, incluyendo reclamonan di mal maneho, intimidacion, acoso, misoginia, y misogynoir. E directiva aparentemente a pidi Dr. Chandauka pa baha, keriendo cu esaki tabata den e miho interes di e caridad, pero el a nenga y a tuma accion legal pa mantene su posicion. Den un declaracion fuertemente formula, Dr. Chandauka a argumenta cu e tabata actua den concordancia cu husticia y transparencia, criticando loke el a describi como un “narativo di victima” cu ta wordo circula pa su oponentenan.

Meymey di e caida, e Comision di Caridad di Reino Uni a confirma cu e ta evaluando e asuntonan di gobernacion pa determina e accionnan regulatorio apropia. E comision tin e tarea di sigura cu caridadnan ta opera dentro di e ley y ta mantene confiansa publico. E directiva a expresa preocupacion cu e intriga interno continuo por mina e mision di Sentebale y pone su trabou di hopi aña cu comunidadnan vulnerabel na parti sur di Africa na peliger.



Prins Harry, kende ta biba na California cu su esposa Meghan Markle y nan dos yiunan, a publica un declaracion conhunto cu Prins Seeiso, expresando shock y tristesa riba e decision. “Casi 20 aña pasa, nos a funda Sentebale na honor di nos mamanan. Awe no ta diferente. Cu curason pisa, nos a renuncia for di nos rolnan como patrocinadonan di e organisacion te cu un proximo aviso, na apoyo y solidaridad cu e directiva cu mester a haci mescos,” e declaracion a bisa. E prinsnan a enfatisa cu e movecion “no tabata un eleccion haci boluntariamente” y a reitera nan compromiso continuo n’e comunidadnan cu Sentebale ta sirbi.

A pesar di e controversia, Sentebale no a reconoce formalmente e renuncianan di su patrocinadonan real. Den un declaracion recien, e caridad a confirma cu e tabata restructurando su directiva pa inclui expertonan capaz di avansa su agenda di transformacion. Como parti di un cambio strategico, Sentebale a anuncia aña pasa cu e lo amplia su mision mas leu cu apoyo di HIV/AIDS pa inclui salud, rikesa, y resiliencia climatico di hubentud na parti sur di Africa. E caridad a enfatisa cu e evolucion aki tabata necesario pa atende retonan nobo enfrenta pa hobennan den e region.

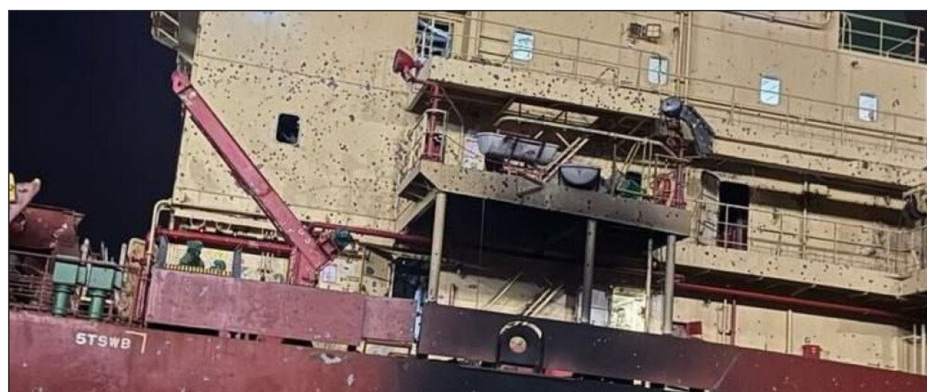
Prins Harry pa hopi tempo a wordo asocia cu trabou caritativo, specialmente na Africa, unda e tin lasonan personal profundo. Sentebale tabata un di su proyectonan mas stima, tanto pa su impacto riba comunidadnan como su conexion cu su difunto mama.

Mientras e tin otro compromisonan filantropico, incluyendo e Weganan Invictus y e Fundacion Archewell, su salida for di Sentebale ta marca un momento significativo y emocional den su biahe continuo como un figura publico y defensor.

Rusia su ultimatum di sancion:

Un cese di tiro maritimo cu condicion

DEN un movecion audaz y controversial, Rusia a declara cu e lo bay di acuerdo cu un cese di tiro maritimo cu Ucrania solamente si sancionnan Occidental wordo lanta. E proposicion condicional aki a lanta reaccion internacional, cu hopi lider mundial acusando Moscu di uza preocupacionnan humanitario pa forsa concesionnan politico. E cese di tiro, dirigi na para hostilidadnan den e region di Lama Preto, a bira un punto central di tension geopolitico, lagando podernan global dividi riba con pa responde.



E anuncio a bin durante negociacionnan media pa Saudi Arabia y atendi pa oficialnan Mericano. E demanda principal di Rusia t'e retiro di sancionnan dirigi riba su exportacionnan agricola y e reconexion di e Banco Agricola Ruso na e sistema di pago SWIFT. Segun Minister di Asuntonan Exterior Ruso, Sergei Lavrov, lanta e restriccionnan aki ta esencial pa stabilisa mercadonan mundial di alimento, particularmente den regionnan cu ta depende fuertemente riba grano y fertilisante Ruso, manera Africa y e Sur Global. Lavrov a argumenta cu mantene e sancionnan aki ta exacerba un crisis mundial di alimento, posicionando e demanda di Rusia como un necesidad humanitario.

Sinembargo, hopi analista internacional y gobiernonan Occidental ta mira e movecion aki como un gambito strategico en bes di un iniciativa genuino di paz. Presidente Mericano Donald Trump a declara cu Washington ta evalua e condicionnan di Rusia cuidadosamente, remarcando, *"Tin mas o menos cinco of seis condicion. Nos ta wak tur di nan."* E posicion cauteloso aki ta refleha skepticismo amplio, ya cu suavisa sancionnan sin prueba concreto di compromiso Ruso na paz por mina e presion necesario pa frena e accionnan agresivo di Moscu. Algun legislado Mericano a adverti cu otorga concesionnan na Rusia por debilita e posicion Occidental y habri caminda pa provocacionnan futuro.

Ucrania, entretanto, a expresa oposicion firme na e proposicion di Rusia. Presidente Volodymyr Zelensky a condena e conexion entre alivio di sancion y e cese di tiro como un intento pa manipula e comunidad internacional. Zelensky a argumenta cu accedi na e demandanan aki efectivamente lo recompensa Rusia pa su agresion continuo. Oficialnan Ucraniano a señala tambe cu a pesar di propone un cese di tiro, Rusia a sigui lansa atakenan di drone riba hafnan Ucraniano y infrastructura critico, lantando duda riba e sinceridad di Moscu. Den bista di Kyiv, cualkier suavisacion di sancionnan mester ta contingente riba progreso demostrabel den direccion di un paz comprensivo y duradero, en bes di un cese di tiro temporal.

Lidernan Europeo tambe ta luchando cu e implicacion di e demanda di Rusia. Mientras algun nacion, particularmente esnan dependiente di importacion di grano, a mustra apoyo tentativo pa discusionnan, otronan ta opone firmemente e idea di lanta sancionnan sin garantianan solido di paz. Presidente Frances Emmanuel Macron, por ehempel, a adverti contra haci concesionnan prematuro, declarando cu cualkier acuerdo mester ta sosteni pa compromisonan verificabel pa para hostilidadnan. Alemania tambe a expresa preocupacionnan cu suavisa restriccionnan awor lo establece un precedente peligroso, debilitando e capacidad di e comunidad internacional pa tene estadonan agresor responsabel.

E respuesta global na e proposicion di Rusia ta keda fractura, cu algun ta boga pa compromiso diplomatico pa reduci conflicto y otronan ta adverti cu pasiguamento por hiba na mas destabilisacion. Mientras negociacionnan ta continua, mundo ta wak di cerca, tur na unda entre e speransa pa paz y e temor di establece un precedente cu por duna curashi na actonan futuro di agresion. P'awo, e cese di tiro ta keda insigur, y e debate riba sancionnan ta leu di wordo resolvi.

DEPORTE

Division Honor Plata

Sporting ta gana United y ta bira lider absoluto

A pesar cu e campeonato di Division Honor Oro ta para pa Fecha FIFA, caminda nos seleccion Nacional a sali pa Cambodia pa hunga un wega amistoso, e teamnan di Division Honor Plata si a mira accion den weekend.



Den Pool A tawata tin e wega mas cayente riba e calendario. E dos lidernan a topa otro cara cara pa wak ken t'e miho team. Tawata trata di e Soldaatnan di Sabana Liber, S.C. United cu tawata faborito pa gana e wega aki, contra e Superstarnan di S.V. Sporting.

E team di Sabana liber ta bin di golea e submarino Blau di Pos Chiquito, S.V. Unistar cu score di 12-1. Tambe e team di S.C. United ta yega e wega aki como e team mas goleador cu 22 gol anota den 3 wega y cu solamente 3 gol ricibi encontra. Antonio Fawcett, nan delantero principal ta yega como maximo goleador di e torneo cu 10 gol riba su nomber. Den poco palabra, e soldaatnan di Sabana Liber tawata yega cu moral halto, sigur di nan mes y cu confiansa cu nan por sali victorioso.

Di otro banda Sporting tambe tawata yegando cu 3 victoria y den su ultimo wega ta dal e Miyonarionan di Real Koyari cu score di 6-1. E superstarnan tawata topando nan prueba mas fuerte di e campeonato y expectativa tawata grandi pa wak kico e resultado di e wega aki lo bira. Jose Leonardo Pulido tawat'e homber grandi e anochi aki p'e superstarnan di Sporting marcando 3 gol, e prome biniendo na di 10 minuut di wega.

E celebracion di e bon comienso no ta dura mucho ya cu Julio Valverde ta iguala cos na di 13 minuut. Jose Leonardo Pulido ta bolbe pone Sporting dilanti na di 17 minuut pa haci e wega 2-1. Jhoan Vargas ta score na di 35 minuut pa haci wega 3-1 p'e superstarnan di Sporting y ta Jose Leonardo Pulido cu ta score su di 3 gol di anochi pa amplia e bentaha net prome cu e prome tempo yega su final pa haci e wega 4-1.

Den di dos tempo Antonio Fawcett ta aparece na di 59 minuut pa corta e bentaha na 4-2. Despues di e gol aki e soldaatnan ta sigui presiona pero no ta logra probecha di e oportunidadnan cu nan ta haya y asina e superstarnan di Sporting ta logra un victoria importante pa acumula 12 punto y tuma e liderato absoluto di e Pool A. E team di S.C. United ta keda na di dos luga cu 9 punto y lo mester recupera rapido di e derota aki pa sigui bringa pa logra e prome luga di e grupo.

Den otro resultadonan e team di RCS ta logra un victoria importante di 4-1 riba e Submarino Blau S.V. Unistars. E golnan di RCS a ser marca pa Yong Heng Ye, Cristian Lopera y dos gol di Deymer Parayes. E gol di Unistars ta ser marca pa Ricky Engelbrecht. Cu e victoria aki RCS ta acumula 4 punto y ta pasa pa di 4 luga lagando Unistars na di 5 luga cu 3 punto.

Diadomingo atardi tawata tin e wega di e Miyonarionan di Real Koyari y e Piratanan di Santa Cruz, Independiente Caravel. E team Koyarista ta logra un victoria di 3-1 p'asina ocupa e di 3 luga riba e tabla di posicion. E gol Koyarista a ser marca pa Sean Cedric Labega cu a logra un doblete e a tardi aki y un gol di Zahir Nahim Boekhoudt.

Mester menciona cu ambos hungado a haya carchi cora e atardi aki lagando e team miyonario bastante debilita den nan departamento ofensivo. E gol pirata ta ser marca pa Shamil Koolman. E derota ta laga e team di Santa Cruz den sotano di e grupo cu 1 solo punto.

Division Honor Plata

Jong Aruba ta gana Riverplate y ta bira lider di e grupo di morto

DIALUNA anochi a topa otro e dos teamnan di Division Honor cu a baha pa Liga Plata, e muchanan di Madiki S.V. Riverplate y e Diablo Rojonan di Sereo Janchi S.V. Jong Aruba. E dos teamnan aki a topa otro na November caminda cu Riverplate a gana cu score di 5-2. Pero Riverplate no tawata tin un bon comienso den e liga plata caminda nan ta empata cu Brazil Jrs y ta sufri un derota na man di e Orguyonan di Noord, S.V. Bubali.



E unico victoria a bin den nan ultimo wega contra e caciquenan di Caiquetio pero hasta akinan e team di Madiki a pasa trabou pa saca e resultado. Coach Juan Valdez a bin ta trahando c'un grupo jong purbando di haci e cambio generacional, pero parce cu e proyecto aki a wordo pone "on hold" y p'e wega di Jong Aruba a dicidi di bin cu tur e trabucunan.
Tempo a cuminsa preta y weganan ta birando menos ya cu e prome buelta ta yegando su final y mester cuminsa piki punto pa por avansa bek pa Division Honor e siguiente campeonato. Di su banda e Diablo rojonan di Sereo Janchi ta bin di un victoria riba Bubali den e super clasico di Noord y hungando bon futbol. Jong Aruba ta yega e wega aki cu 6 punto producto di 2 victoria y un wega perdi pa protesta contra Brazil Jrs.

Ambos team tawata tin mester urgente un victoria. Sigur un wega hopi rápido c'un Riverplate controlando y pushando dilanti, pero t'e diablo rojonan cu ta dal e prome golpi ora cu Miguel Pompo ta manda Jong Aruba ariba na di 7 minuut. Despues di e gol aki Riverplate ta cuminsa presiona mas buscando e gol di empate y ta haya varios corner cu a crea varios hugada peligroso pero no ta logra pone e bala den net. E prome tempo ta bay aden 1-0 na fabor di Jong Aruba.

Den di dos tempo ta "El Plomero" David Hanoc Yaroure ta pone e bala den net na di 57 minuut pa duna Jong Aruba e bentaha di 2-0. Riba un contra atake na di 59 minuut Miguel Pombo ta bolbe score pa haci e wega 3-0. E muchanan di Madiki no ta entrega y ta lansa un ofensiva sin cuartel riba e gol di Jong Aruba, pero Portero Luis Molina tawata den su anochi sacando tur bala den su direccion te na di 64 minuut ora cu Carlos Quandt ta desconta c'un tiro den trafico pa haci e wega 3-1.

Despues di e gol aki Riverplate ta sigui pusha pa mas gol, pero "El Plomero" ta bolbe aparece na di 71minuut pa kita e presion for di riba su team. David Henoc Yaroure ta logra scapa y den un bunita hugada ta haci e wega 4-1. Riverplate ta bin haya un penalty na di 81 minuut ora cu e defensa central Yosimar Pantoja ta mishi cu e bala cu su man y referee ta pita penalty. John Rich Kelly ta cobra e penalty aki den bon forma pa haci e wega 4-2.

Despues di e gol aki Jong Aruba ta hala faha mara y ta logra wanta e resultado pa bay cu e victoria y sigura e 3 puntonan pa bira lider di e grupo di Morto. Den otro resultado e Hulknan di Bubali mester a bin di patras pa gana Estudiantes cu score di 4-1. E gol di Estudiantes a ser marca pa Eleazar Lopez. Albert Frances "Killer" ta logra un hat trick e atardi aki y "el cerebro" Edmar Tromp ta score e otro gol di Bubali.

Diamars anochi e Caciquenan di Caiquetio y e "Chocolate City Warriors" di Brazil Jrs ta keda empata na 2 gol pa banda. E prome buelta falta un fecha mas y cos ta birando interesante den e Grupo di Morto.

Bataya ABC den domino ta cuminsa awe!

DIASABRA 22 di maart ultimo, dos ekipo di Aruba a dal un training amistoso pa determina ken lo ta e "Cacique" di Aruba den e torneo amistoso venidero entre e islanan Aruba, Bonaire, Y Corsou. E flamante Team Snor, bou guia di e enigmatico Nelson "Snor" Perez, a enfrenta e ekipo di Balashi Knights.

Ambos team ta participa pa representa Aruba, pero toch no ta malo practica un tiki y establece manera nan ta bisa na Hulandes, e "pikorde". Wel, shonnan, tocante lo ultimo, a keda estableci claramente cu Balashi Knights actualmente ta "somewhere at the bottom of the food chain"!

Na cuminsamento ainda no tabata bisto cua team lo t'e "champ" p'e anochi ey, pero pa banda di halftime, despues c'un integrante polis a pretende di por a pone ordo den tacticanan di domino, e ekipo cu mas perspectiva a resulta di ta Team Snor ora nan a drenta halftime cu score di 11-7.

Despues cu e cachetenan a mula e pasapalonan bon mula, tabata parce cu tabatin un diferencia entre e snacknan cu Team Snor a haya y esnan cu Balashi Knights a come! Esnan di Snor parce tabata traha cu "energydrinks", ya cu den un





frega di wowo e ekipo bou guia di Snor a pasa laga Balashi Knights leu atras ora cu nan a gana cu score "palindromordnilap" di 21-12! Who's da boss den e torneo ABC cu lo cuminsa diahuebs awor? Team Snor sin duda.

Papiando dje torneo aki cu lo cuminsa na Club Primavera, diahuebs 27 di maart awor pa 8'or di anochi, lo siguiente: lo ta bay tin 6 team participando, dos di Aruba, esta Team Snor y Balashi Knights DT, dos di Bonaire, esta Rincon Stars DT y Angel Stars DT, y dos di Corsou, esta Nos Ambiente DT y E Piedra DT.

E torneo lo cuminsa awe, diahuebs 27 di maart pa 8'or di anochi y lo caba diadomingo. Detayenan den e torneo aki ta cu lo hunga segun regla di Aruba, dus te 100-tanto, y tambe cu ekiponan di mesun pais no lo enfrenta otro.

Mas detaye dje torneo lo sigui durante cobertura dj'esaki. E meta dje torneo aki ta pa promove amistad y hermandad entre islanan ABC y muy en special den e comunidad di hungadonan di domino dje tres islanan.

Entrada ta completamente gratis y un invitacion ta bay pa pueblo en general pa bin pasa un rato ameno y disfruta di domino di prome categoria dje hungadonan di Aruba, Bonaire, y Corsou.



Formula 1 den shock:

Red Bull ta kita Lawson despues di apenas dos careda

DEN un decision sin precedente y controversial, Red Bull Racing a kita Liam Lawson for di nan line-up di Formula 1 despues di apenas dos careda, marcando un di e movecionnan di piloto mas lihe den historia di e deporte. E hoben di 23 aña di New Zealand lo wordo reemplasa p'e piloto Hapones Yuki Tsunoda, kende lo subi for di e di dos team di Red Bull, Racing Bulls, cuminsando for di e Grand Prix Hapones otro siman. E decision, tuma p'e director di team Christian Horner y otro hefenan di Red Bull durante un reunion na Dubai, a laga e mundo di careda tur asombra y a genera incredulidad amplio.

E periodo cortico di Lawson como un piloto di Red Bull a wordo mancha pa prestacionnan decepcionante den ambos careda. Den e careda inicial di e temporada na Australia, el a clasifica na di 18 luga y a dal den un baranca den condicionnan di awasero, mientras na China, el a clasifica ultimo den tanto e sprint como e careda principal, cabando na di 14 y 12 luga respectivamente. Su deficit promedio di clasificacion pa cu su compañero di team, Max Verstappen, tabata un 0.88 seconde sorprendente. Den contraste, Verstappen a sigura di dos luga na Australia, di tres den e sprint di Shanghai, y di cuater den e Grand Prix Chines.

E decision di Red Bull pa promove Lawson na comienso di e temporada ya caba a lanta wenkbrauw, ya cu el a sigui e retiro abrupto di Sergio Perez, kende tabatin un contract te cu 2026. E luchanan di Perez durante 2024 a refleha su mal forma den 2023, hibando Red Bull na pag'e y busca un opcion fresco hunto cu nan piloto strea, Verstappen. E team a scoge Lawson riba Tsunoda, creciendo cu e hoben di New Zealand tabatin e resistencia mental pa enfrenta e presionnan di careda na Red Bull. Sinembargo, e incapacidad di Lawson pa adapta lihe n'e problemanan di balansa di e auto y su resultadonan decepcionante a impulsa Red Bull pa cambia nan decision.

A pesar di e resultadonan decepcionante, algun insiders, incluyendo Verstappen mes, ta kere cu Lawson a wordo trata inhustamente y cu e problema real ta sinta no den e piloto sino den e auto. E auto di Red Bull 2025 a wordo marca como e di cuater mas lihe riba e grid, kedando atras di McLaren, Mercedes, y Ferrari. Verstappen privadamente a



expresa su punto di bista cu e luchanan di e team ta grandemente debi na problemanan fundamental di balansa cu a plaga e auto desde e temporada anterior. E asuntonan aki a contribui na Verstappen gana solamente dos di e ultimo 14 caredanan na 2024, apenas manteniendo Lando Norris na distancia pa reclama su di cuater titulo mundial.

Mientras Tsunoda ta spera di trece mas consistencia, su promocion no tabata sin controversia. E piloto Hapones mes a expresa entusiasmo riba e oportunidad, bisando, *"Si, dicon no? Semper. Na Hapon? Si, 100%. Mi kiermen, e auto ta mas lihe."* Sinembargo, Lawson tabata lihe pa defende su mesun trayectoria, señalando cu el a supera Tsunoda den categorianan junior y hasta den F1 ora el a haya e chens. A pesar di esaki, e gerencia di Red Bull a dicidi cu e experiencia di Tsunoda, coriendo den F1 desde 2021, a hacie un escogencia mas confiabel bou di e circunstancianan actual.

E decision di Red Bull pa kita Lawson asina abruptamente a hala critica skerpi for di fanatico y analistanan igualmente, kendenan ta mir'e como un movecion pura y di bista cortico. E reputacion di e team pa maneho di piloto a wordo bon documenta, pero hasta pa standardnan di Red Bull, e retiro di Lawson ta wordo mira como extraordinario. Mientras e team awor ta purba hustifica nan decision, preguntanan ta wordo lanta tocante si e problema real ta sinta den nan strategia di desaroyo en bes di e pilotonan cu nan ta scoge pa pone tras di e stuur.

Track & Field ta bira e prome deporte olimpico pa exigi test di sexo di DNA pa hende muhe



DEN un decision historico y controversial, World Athletics, e cuerpo gubernamental mundial pa Track & Field, a anuncia diamars cu nan lo introduci testnan obligatorio di sexo di DNA pa atletanan femenino. E movecion aki ta haci Track & Field e prome deporte Olimpico pa implementa un rekisito asina, un desaroyo cu a genera debate amplio riba husticia y inclusion den deporte di hende muhe. E regulacionnan nobo ta spera di ta na vigor na tempo p'e proximo Campeonato Mundial na Tokyo na september awo.

E decision ta bin meymey di controversia continuo riba reglanan di eligibilidad den deporte femenino, cual a intensifica durante e Weganan Olimpico di Paris 2024. E asunto a haya atencion global despues cu dos muhe, kende nan sexo a wordo cuestiona, a gana medaya di oro den boxeo, hibando na scrutino publico intenso y debatenan cayente. E politica nobo tin como meta atende preocupacionnan tocante atletanan cu perfilnan genetico atipico, incluyendo esnan cu nivelnan mas halto di testosterona natural, cu a wordo permiti pa competi den eventonan di hende muhe si nan a suprimi nan nivelnan di hormona.

Sebastian Coe, Presidente di World Athletics y un ex-medayista di oro Olimpico, a defende e decision, enfatisando cu tabata necesario pa *"proteha e categoria femenino"* y mantene e integridad di competencianan di hende muhe. *"Esaki ta trata di husticia,"* Coe a declara. *"Nos responsabilidad ta pa sigura cu atletanan ta competi riba un tereno di wega pareu. Nos mester proteha e categoria femenino cu tur forsa y haci tur loke ta necesario pa proteh'e."* El a nota cu e testnan lo ta no-invasivo, envolviendo sea un swab di cara of muestra di sanger seco pa analisa e perfil di DNA di un atleta.

Criticonan, sinembargo, ta argumenta cu e politica por ta discriminatorio y invasivo, lantando preguntanan etico tocante privacidad y e trato di atletanan cu diferencia di desaroyo sexual (DSD). Gruponan di defensa a expresa preocupacionnan cu e testnan obligatorio por stigmatisa y marginalisa cierto atleta, particularmente esnan for di paisnan den desaroyo of procedencia marginalisa. Expertonan legal tambe a cuestiona si e reglanan nobo por viola standardnan di derecho humano, potencialmente hibando na retonan den corte.

A pesar di e reaccion negativo, Coe y otro proponenentenan di e politica ta mantene cu e ta esencial pa salvaguardia deporte di hende muhe for di competencia inhusto. Sostenedonan ta argumenta cu atletanan cu ta posee bentaha biologico debi na genetica atipico por mina e balans competitivo, haciendo test di DNA un medida necesario. World Athletics a declara cu e lo traha cu expertonan medico y etico pa sigura cu e proceso di test wordo ehecuta respetuosamente y confidencialmente.

E introduccion di testnan di sexo di DNA ta marca un momento pivotal den e evolucion di e deporte Olimpico y por establece un precedente pa otro organisacionnan atletico mundialmente. Mientras e comunidad deportivo global ta sigui enfrenta preguntanan di identidad di genero y husticia, e debate rond di e politica aki probablemente lo intensifica den e rumbo p'e Campeonato Mundial.

Cu victoria dominante riba Brazil

Argentina ta sigura nan luga den Copa Mundial



DEN un partido clasificatorio hopi spera pa Copa Mundial dia 25 di maart 2025, Argentina a entrega un derota resonante di 4-1 na Brazil n'e Estadio Monumental na Buenos Aires. E victoria remarcabel aki no solamente a sigura e luga di Argentina den e Copa Mundial 2026, sino tambe a resalta e contraste fuerte entre e dos gigantenan di futbol Sur Americano. Brazil, historicamente un di e ekiponan mas formidabel den futbol internacional, awor ta enfrenta preguntanan serio tocante nan forma y acercamento tactico despues di e perdida devastador aki.

Argentina no a perde tempo den afirma nan dominio, cu Julián Álvarez anotando den apenas cuatro minuut den e partido. Su acabado preciso a capitalisa riba un movecion rapido di atake cu a laga e defensa Brasileño ta lucha pa defende. Construyendo riba nan momentum, Argentina a duplica nan bentaha den e di 12 minuut via Enzo Fernández, kende a hinca e bala den net despues di un wega di ekipo bon ehecuta. A pesar di e intentonan di Brazil pa reagrupa, nan esfuersonan tabata den gran parti inefectivo, y e ekipo di Argentina a sigui dicta e ritmo y intensidad di e wega.

Brazil a logra un chispa di speransa ora Matheus Cunha a haya e net den e di 26 minuut. Explotando un caida defensivo raro di Argentina, e gol di Cunha a trece e score na 2-1, resucitando momentaneamente e animo Brasileño. Sinembargo, cualkier optimismo tabata di corta duracion, ya cu Argentina a responde decisivamente. Net prome cu halftime, Alexis Mac Allister a restaura e siguridad di dos gol di Argentina cu un tiro poderoso cu a laga e portero Brasileño impotente. Segun e di dos tempo a desaroya, Brazil a lucha pa recobra compostura y fluidez den nan wega. E gol final a bin den e di 70 minuut ora Giuliano Simeone a anota e di cuater gol di Argentina, seyando un victoria comprensivo y enfatico.

E partido a wordo marca pa emocionnan intenso y confrontacionnan, reflehando e rivalidad feroz entre e dos nacionnan. E delantero Brasileño Raphinha, kende a haci declaracionnan audaz prome cu e wega, a haya su mes den centro di controversia. Su comentarionan prome cu e partido a hala reaccionnan skerpi for di hungadonan Argentino, particularmente for di Leandro Paredes, kende a enfatisa e importancia di respet y humildad. Durante e partido, e frustracion di Raphinha a escala, hibando na intercambionan cayente y a disminui mas ainda e compostura di Brazil riba veld.

Den e secuela, e capitan Brasileño Marquinhos no a kita pia for di atende e fayo di e team, yamando e perdida como "bergonsoso" y dunando un disculpa publico. El a pidi responsabilidad colectivo for di tanto hungadonan como staf di entrenamento, urgiendo nan pa re-evalua nan strategianan y redobla nan esfuersonan pa sigura clasificacion. E derota no solamente a genera critica amplio for di fanatico y expertonan igualmente, sino tambe a pone presion adicional riba e Confederacion di Futbol Brasileño pa atende e prestacionnan cu ta bahando di e team.

Mientras Argentina ta celebra nan clasificacion triunfa p'e Copa Mundial, Brazil ta haya su mes na un crusada. E derota ta sirbi como un recordatorio cu hasta e ekiponan mas famoso por faya sin prestacion consistente y disciplina tactico. Cu varios clasificatorio ainda nan dilanti, Brazil mester reagrupa, refleha, y haya un manera pa restaura nan gloria anterior riba e escenario internacional.



Antibiotico haya den dori:

Un speransa contra superbacteria

UN estudio nobo publica p'e investigadonan di Universidad di Pennsylvania a trece un descubrimento sorprendente: dori, tin posibel antibiotico den nan curpa cu por yuda combati e superbacterianan. E investigacion ta mustra cu e componente natural haya den e curpa di dori, specialmente den e especie conoci como Odorrana andersonii, por habri caminda pa tratamento nobo y efectivo contra di e bacterianan cu ta resisti e antibioticonan tradicional.

E cientificonan a desaroya peptidonan sintetico, cual ta molecularnan chikito cu por combati infeccion bacteriano. Nan a haci esaki door di studia con dori ta defende nan mes naturalmente contra malesa. Door di imita e comportacion di e peptidonan natural di dori, nan a crea varios version sintetico cu ta specialmente designa pa ataca e bacterianan gram-negativo, cu ta particularmente dificil pa trata.

Un di e aspectonan mas interesante di e peptidonan sintetico aki ta cu nan ta parce di ataca e bacterianan peligroso sin daña e celulanan humano saludabel, ni afecta e microflora beneficioso den nos sistema di digestion. Esaki ta un bentaha grandi compara cu e antibioticonan tradicional, cu hopi biaha tin efecto secundario y ta aumenta e riesgo cu e bacterianan ta desaroya resistencia contra nan.



Pruebanan di laboratorio y pruebanan pre-clinico cu animal a demostra cu e peptidonan sintetico aki ta mesun efectivo cu e antibioticonan conoci manera polimixina B y levofloxacina. Mas aleu, tin indicacion cu nan no ta stimula resistencia di bacteria, cual ta un problema serio den cuido medico moderno.

E cientifico Spaño Cesar de la Fuente, kende ta lidera e investigacion, ta spera cu e descubrimentonan aki lo contribui na soluciona e problema di resistencia contra antibiotico. E ta pensa cu den futuro, e peptidonan sintetico aki por yena e bashi cu e antibioticonan cu a perde nan efecto a laga. E estudio aki ta un combinacion di bioingenieria avansa y modelo computacional, y ta un paso importante pa desaroya tratamento mas safe y preciso contra infeccionnan bacteriano. E resultadonan di e estudio ta duna speransa pa un futuro caminda nos por combati e infeccionnan bacteriano cu mas eficiencia y menos efecto secundario.

HOH a logra meta pa inspira futuro profesionalnan den cuido

Open dag di Hospital tabata un exito rotundo



HORACIO Oduber Hospital (HOH) a tene durante fin di siman su open dag n'e edificio di HOH Academy. Meta principal ta p'e generacion nobo cera conoci cu HOH y e diferente funcionnan cu tin pa fomenta interes bou hobennan pa nan sigui un estudio den e ramo di cuido of un trabou cu ta aporta na cuido medico. Team di HOH por mira bek riba un mainta sumamente exitoso y bon bishita unda por a pasa diferente booth di informacion, a tuma luga demostracionnan 'LIVE' y tambe tours cu por a atende pa mira e departamento di cerca.

Un dia di inspiracion

Un open dag organisa ya pa di tres aña consecutivo unda a conta cu sigur mas di 300 bishitante. A logra entusiasma tur cu a bishita mirando cu toursnan tabata yen cada rato. A organisa tours pa bishita departamento di dialisis, endoscopia, functiekamer, camber di operacion, rehabilitacion y radiologia.

Na cada un di e tours y tambe booths por a siña hopi di e diferente funcionnan di Hospital. Importante ta cu nan por a scucha di personal mes con por yega n'e funcion di nan, e rekisitonan necesario cu ta importante pa scoge y e tipo di estudio cu tin mester pa asina nan tin un idea con pa prepara pa un futuro carera den cuido medico.

Jacco Vroegop, presidente di Hunta di Directiva di HOH, ta sigura cu lo sigui tene Open Dag na HOH pa comunidad por mira kico tur tin na HOH y kico por haci pa yega na un trabou cerca nos. Un trabou cu sigur ta uno stabiel y alabes cu semper tin falta di personal.

E aña aki a conta cu bishita di prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes cu ta conta cu pa studiante e ta un dia hopi importante cu nan por siña hopi di dje. Studiante por a haci pregunta y nan ta haya hopi informacion y por mira con tur cos ta den realidad pero tambe personal ta splica e retonan di e trabou.

Futuro

Gregory Croeze, miembro di Hunta di Directiva di HOH, a conta cu hospital tin un diversificacion grandi di personal den cuido esta tin diferente specialista, dokter, nurse, nurse specialisa y hopi mas pero alabes tin un grupo hopi grandi cu ta traha indirectamente den cuido. Pues tin personal den cushina, den IT, Recurso Humano, administracion, finansa y mas. Pues, por imagina cu tin hopi oportunidad pa traha den un hospital y sigur HOH kier pa nos hobennan bin bek despues di studia afo y alabes pa studiante haci uzo di e oportunidadnan cu HOH Academy ta ofrece pa sigui specialisa of por ehempel core stage.

Gradicimento

Monique Leerdam, Docent Coordinator na HOH Academy ta conta cu e dia aki tabata uno sumamente exitoso. E acogida y comentarionan tabata tremendo. Y sin duda, mester gradici e mayornan cu ta stimula e hobennan y tambe tur scol cu a informa e studiantenan. Alabes ta gradici tur colega cu a yuda di un of otro manera pa haci e dia aki exitoso. Hunta di directiva hunto cu team di maneho completo ta gradici HOH Academy y tur profesional di HOH cu a yuda di un of otro manera pa haci e open dag aki "one to remember".

Dia Mundial di Teatro:

Un tributo n'e magia di escenario

DIA 27 di maart ta un dia specialmente reserva pa celebra e poder y e impacto profundo cu teatro tin riba nos cultura y bida. Desde 1961, Instituto Internacional di Teatro (ITI) a proclama e fecha aki como Dia Mundial di Teatro, un dia pa reflexiona riba e importancia di arte dramatico como un forma di expresion universal.

Mensahe cu ta inspira mundo

Cada aña, un figura prominente den mundo di teatro ta ser invita pa comparti un mensahe internacional. E mensahe aki ta sirbi como un reflexion riba e estado di teatro y su relevancia den nos sociedad. E figuranan iconico manera Jean Cocteau, Arthur Miller y Pablo Neruda a yena e ocasion aki cu nan sabiduria. Na 2024, Jon Fosse, un dramaturgo y novelista Noruechi, laureado cu Premio Nobel di Literatura, ta honra e publico teatral cu su mensahe.

Teatro: Un experiencia inigualabel

Teatro ta un arte bibo, un experiencia unico unda e actornan y publico ta comparti un momento magico. E ta permiti nos pa explora emocion, cuestiona realidad y haya nos mes den mundonan imaginario. E poder di teatro ta sinta den su capacidad pa transforma e experiencia di un audiencia den algo inolvidabel.

Obranan teatral cu a marca historia

Historia di teatro ta rico den obranan cu a captiva publico pa generacionnan. *Algun di e obranan mas celebra ta inclui:*

- **"Romeo & Juliette"** di William Shakespeare, un historia di amor tragico cu a traspasa tempo y cultura.
- **"Hamlet"**, tambe di Shakespeare, un exploracion profundo di locura, vengansa y moralidad.
- **"La Celestina"** di Fernando de Rojas, un obra clasico Spaño cu ta investiga e complehidad di relacion humano.
- **"Don Juan Tenorio"** di José Zorrilla, un drama romantico cu a bira un piesa clave den teatro Spaño.
- **"La Vida es Sueño"** di Calderón de la Barca, un reflexion filosofico riba realidad y ilusion.

E obranan aki, hunto cu hopi otro, ta testamento na e poder duradero di teatro pa conta storia y resonante cu e condicion humano.

Celebrando teatro den tur su forma

Pa celebra Dia Mundial di Teatro, teatro rond mundo ta organisa eventonan special, workshop y presentacionnan. ITI ta anima individuo y institucionan pa participa den e celebracion y comparti nan amor pa teatro cu e comunidad. Tambe bo por comparti bo experiencia teatral den social media uzando e hashtags #DiaMundialdiTeatro y #DiadiTeatro.

Dia Mundial di Teatro ta un oportunidad pa aprecia e magia di escenario y reflexiona riba e importancia di arte dramatico den nos bida. Ban celebra teatro den tur su forma y reconoce su contribucion inestimabel na nos cultura.

Dia Internacional di Conexion entre Ciencia Medico

Un brug pa salud miho den Caribe y mundo

DIA 27 di maart ta un fecha special den mundo medico, unda nos ta celebra Dia Internacional di Conexion entre Ciencia Medico. E dia aki, proclama pa Sociedad di Conexion di Ciencia Medico desde 2020, ta reconoce e importancia vital di colaboracion entre e diferente ramonan di medicina. Den nos era moderno, unda ciencia medico ta avansa cu un velocidad impresionante, e conexionnan aki ta esencial pa garantisa cu e descubrimento y tecnologia nobo ta yega n'esnan cu tin mas mester di nan: e pashentnan.



E colaboracion entre profesionalnan di ciencia medico ta un brug entre diferente disciplina, for di farmacologia te biotecnologia, y for di tecnologia medico te cuido clinico. E conexionnan aki ta permiti pa comparti conocemento, experticio y recurso, y ta habri caminda pa solucionnan mas innovativo y efectivo. E companianan farmaceutico, biotecnologico y di aparatonan medico ta hunga un rol crucial den e proceso aki, trahando hunto cu e profesionalnan medico pa desaroya tratamento y producto cu ta mehora calidad di bida di e pashentnan.

Den nos region Caribense, incluyendo Aruba, unda acceso na cuido medico di calidad ta un prioridad, e conexionnan aki ta di vital importancia. Nos mester sigura cu nos profesionalnan medico ta keda na altura di e ultimo desaroyonan den ciencia medico, y cu nos tin e infrastructura y e recursonan necesario pa implementa tratamento nobo. Evento, seminario y conferencia organisa den cuadro di e dia internacional aki ta sirbi como un plataforma pa comparti conocemento y experticio, y pa fortalece e conexionnan entre profesionalnan medico den nos region.

Den conclusion, Dia Internacional di Conexion entre Ciencia Medico ta un oportunidad pa reflexiona riba e importancia di trabou den ekipo den medicina. Ora nos traha hunto, comparti nos conocemento y experiencia, y inverti den investigacion medico, nos ta crea un mundo unda cuido medico ta mas accesibel, efectivo y humano.

Minister Maduro di Finansa y Cultura ta gradici Cuerpo Consular p'e bunita reconocemento



E siman aki Minister Maduro di Finansa y Cultura a ricibi un bunita reconocemento di Cuerpo Consular di Aruba, p'e bon relacion y atencion brinda p'e mandatario n'e Cuerpo Consular. E representantenan ta masha gradici p'e asistencia brinda ora di organisa dianan di conmemoracion y tambe intercambionan cultural cu ta fomenta cooperacion y paz entre ciudadanonan di nos Pais.

"Nos a haci nos trabou fo'i nos curason y e ta bunita pa mira cu esaki a toca e curason di hopi hende na Aruba. Masha danki Cuerpo Consular di Aruba p'e bunita reconocemento aki," tabata e palabranan cu Minister Maduro a uza pa gradici e Cuerpo Consular p'e bunita gesto aki cu lo keda un bunita recuerdo pa semper.

Docentenan a haya aumento di compensacion di gasto di kilometer

CU hopi placer Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta anuncia un logro grandi di Gobierno pa docentenan pa loke ta trata compensacion di e gastonan di kilometer. Ta trata di docentenan di SPO, OAA, EPB, EPI y IPA cu tin hopi studiante cu ta core stage y e docentenan mester bishita e studiantenan n'e stage p'asina por guia nan.

Prome Minister ta indica cu pa mas di 10 aña discusion ta andando riba e tema aki pasobra e docentenan tawata haya un compensacion di 71 cent pa cada kilometer cu nan core pa bay na e luga di stage di e studiante. Na 2018 a yega na un otro areglo y a bin cu categorianan y el a subi di 71 cent pa 1 florin cual segun e mandatario ainda no tawata husto mirando e gastonan cu tin pa por core di un lugar pa otro.

Danki n'e esfuerso di Gabinete Wever-Croes, a yega n'e decision di subi e compensacion y duna 14fl pa cada kilometer n'e docente. Un hecho husto y na su luga. Esaki lo cubri e gastonan cu e docentenan tin cu nan propio auto y anteriormente tawata paga di nan propio saco.

Prome Minister ta indica cu e deseo di Gobierno ta p'e stage di e studiantenan ta mas exitoso y p'esey a bin ta trahando riba e profesionalismo di stage di studiantenan cu e proyecto PEL, un proyecto grandi di ex-Minsiter Endy Croes. E logro aki ta corona e proyecto y sigura cu e studiantenan ta haya mas guia y sosten durante nan stage. Pero principalmente e ta haci husticia n'e docentenan cu ta core rond di Aruba pa sigui duna guia n'e studiante.



"Den nomber di Gobierno di Aruba mi kier gradici tur docente cu a pesar di e compensacion abou, a sigui haci e trabou cu e mesun dedicacion y amor. Mi ta gradici EPI y EPB cu tawata e trekker den esaki y mi ta gradici ex-Minister Endy Croes cu desde di e prome dia den gobierno a bisa cu esaki ta algo cu e kier logra prome cu e baha. Pa mi ta un honor pa anuncia un otro logro di Gabinete Wever-Croes cu nos a logra prome cu nos baha como Gobierno. Hopi pabien n'e veld di enseñansa cu e decision aki", Prome Minister a expresa.

En conexion cu luna nacional contra abuso di mucha

Ban hunto reconfirma nos compromiso di traha hunto pa proteha nos muchanan contra tur tipo di abuso

GOBIERNO di Aruba a decreta luna di April como luna nacional contra abuso di mucha. E ta ancra den un decreto p'asina permanentemente tur aña den luna di April dedica y aumenta conscientisacion contra abuso di nos muchanan. Den e cuadro aki, Gobierno di Aruba ta extende un invitacion na tur instituto, specialmente departamentonan di Gobierno pa durante e luna di April, dedica n'e tema importante aki.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu ta hopi importante pa durante e luna aki papia y comparti informacion di e tema aki lo mas posibel, p'asina aumenta conscientisacion cu abuso contra nos muchanan no ta aceptabel.

Durante gobernacion di Gabinete Wever-Croes I y II, a tuma varios decision riba proteccion di nos muchanan. Desde Juli 2020 a aumenta e castigo di delito sexual contra nos muchanan, a bin cu un codigo di proteccion p'asina tur profesional por traha na un forma uniforme y pa tur informacion di e mucha ta central un caminda.

Tambe Gobierno a traha riba empoderamento di varios departamento manera Bureau Sostenemi, Family Justice Center y otronan, p'asina profesionalnan ta bon ekipa pa por proteha nos muchanan. Lamentablemente datonan ta indica cu ora ta trata di abuso sexual di mucha, mas di 99% di e casonan ta un persona cerca di e mucha. P'esey ta importante pa mas y mas papia cu e muchanan, scucha nan y pone atencion.

"E muchanan ta wak den nos adultonan cu t'ey pa protege, defende y duna nan amor y cariño. Ban hunto den luna di April reconfirma nos compromiso di traha hunto pa proteha nos muchanan contra tur tipo di abuso" Prome Minister a expresa.

Virginia:

Reconocemento y descendencia

Historia y revival

Como parti di e “revival” di e personahe y historia di Virgina, cu ta tumando luga e ultimo añanan na Aruba, mester menciona un proyecto importante cu recientemente a tuma luga na Amsterdam, Hulanda.

E comunidad Hulandes ta birando mas y mas consciente di e rol cu den pasado el a hunga den desaroyo y dispersion di sclavitud mundial durante varios siglo. Den un intento pa mustra arepentimento, Gobierno y hasta su Mahestad Rey di Hulanda recientemente a pidi disculpa oficialmente p’e daño grandi cu nan pais a causa den pasado. Hunto cu e desaroyo aki tambe a bin varios proyecto social y educativo pa mantene recuerdo y evita ripiticion di sclavitud, ademas di proyectonan pa honra y reestablece nomber di victimanan cu a lanta contra sclavitud y cu a hasta duna nan bida pa nan libertad.

Proyecto na Hulanda

Un proyecto asina t’esun riba Centrumeiland, cu ta keda cerca di Amsterdam Oost y Diemen. Aki ta construyendo un bario yama IJburg nobo pa 2026 cu varios edificio cu residencianan social. A dicidi cu parti di e bario lo tin como tema social e lucha contra sclavitud y colonisacion. Tres di e edificionan a haya nomber di personanan historico di Aruba, Corsou y Surnam esta respectivamente Virginia Demetricia, Tula y Anton de Kom. Cada un a bringa y protesta contra opresion y tabata activo contra sclavitud na Antias Hulandes y Surnam.

Bida di Virginia

Virginia Demetricia su mama y henter su famia tabata esclavo na Aruba di e Hulandes Jan van der Biest. Como hoben rebelde di 18 aña, Virginia a coy paña di casa di su shon y cana cu esakinan bisti riba caya como demostracion di desobediencia y protesta desafiante. Despues di bay cera den prizon y haya castigo, el a keda ripiti e desafio y protesta, incluso bringa contra polis colonisado y opresivo. Como cu el a nenga di stop di protesta, finalmente el a haya castigo di sota cu cabuya, y el a wordo bendi (pa 140 florin) na un Curasoleño Jesurun cu tabatin mas esclavo y cu a hiba Virginia Corsou.

Despues di liberacion di sclavitud na 1863, Virginia a keda biba na Corsou y nunca mas el a bolbe Aruba - te asina leu cu ta conoci. Pues cu e accionnan aki, Virginia a bira conoci como e figura cu abiertamente a rebeldia contra sclavitud, opresion y colonisacion na Aruba y a ricibi castigo p’esaki. Na 1863 el a obtene su libertad.



Nomber di Virginia dilanti na entrada di e edificio.

Cooperacion cu descendientenan

Na fin di 2023 e woningcorporatie Ymere na Hulanda pa medio di sra. Camille Binasch a pidi Archivo Nacional di Aruba pa contacta descendientenan di Virginia na Aruba. Esakinan mester a yuda e.o. cu informacion y cu e

→→

concepto di un imagen 2-D grandi di Virginia cu ilustrado Hulandes D'Avellonne van Dijk a crea pa pone na entrada di e edificio De Virginia.

Segun e stamboomnan existente, Virginia (generacion 1) tabata yiu di Maria Theodora Bikker (1882 – 1896), y e tabatin seis ruman entre cual Erville Bikker, esun mas chikito. Erville Bikker, casa cu Asuncion Croes, a haya shete yiu (gen.2). Entre nan tabatin Eulogia Bikker cu a casa cu Venancio Jansen. Entre su seis yiunan tabatin Francisco Jansen (gen.3), cu ta tata di e.o. Ernesto (Esy) Jansen (gen.4), y tabatin tambe Higinio Jansen (gen.3), tata di e.o. Wilma Kuiperi-Jansen (gen.4).

Otro yiu di Erville Bikker tabata Maria Bikker (gen.2), cu a bay biba na Corsou. Su yiu tabata Juan Onofre Bikker (gen.3), cu ta tata di Shanoulle Bikker (gen.4) cu ta biba na Aruba.

Pues e descendientenan mas cerca di Virginia na Aruba cu a wordo acerca p'e proyecto aki ta Shanoulle Bikker, Wilma Jansen y Ernesto [Esy] Jansen, tur tres di e generacion 4. Mientras cu tin mas famia na Aruba cu probablemente ta descendiente, ainda ta wardando pa confirma esaki pa medio di e.o. stamboomnan of otro muestranan oficial.

Imagen di Virginia

E consulta di e descendientenan na Aruba a enfoca riba e textonan existente encuanto parti di e bida di Virginia, pero tambe riba informacion encuanto e aspecto fisico di Virginia. Esaki tabata necesario pa crea e imagen di Virginia p'e edificio. Imagen y textonan existente na Aruba ta describi Virginia como siendo di descendencia Africano. Pero esaki ta basa riba suposicion literario (texto) y interpretacion personal (pintura), kisas como parti di e actual 'trend' di interes general den sclavitud Africano.

Mientras cu cierto descendencia Africano en parti por ta posibel, no tin ningun prueba concreto p'esaki y ta ignora otro descendencia. Investigacion di rasgonan fisico di algun generacion di descendiente, combina cu pruebanan cu tecnologia AI, ta demostra cu mas probablemente Virginia tabatin descendencia dominantemente Indigena (Amerindio), cu rasgonan nativo di e region Caribense/Sur Americano. Esaki tabata hopi usual na Aruba. Tambe tin mas prueba di resistencia anticolonial den pasado bou e grupo nativo na Aruba. Pues a conseha e.o. pa tene cuenta cu e aspecto aki di descendencia indigena. Sin embargo e imagen final cu a bin riba e edificio lo a keda den man di e ilustradora.

Presentacion di e proyecto

Dia 12 di maart ultimo na Centrumeiland tabatin un ceremonia durante cual a desvela e imagen y e nomber di Virginia na entrada di e edificio cu a haya e nomber oficial De Virginia. Tambe a nombra e caya banda di e edificio Virginiastraat, pues otro honor grandi pa reconose e historia di Virginia. Como representante di famianan Bikker y Jansen n'e apertura a invita descendiente sr. Ernesto (Esy) Jansen cu ta biba na Hulanda. E ceremonia a tuma luga den presencia di miembronan di e comision di Woningcorporatie Ymere, habitantenan di Edificio De Virginia y demas invitadonan.

Pues tur esaki sigur ta un honor grandi den memoria di Virginia, e bida cu el a hiba y e curashi cu e tabatin pa confronta e sistema opresivo di sclavitud. E proyecto Hulandes aki merece tur elogio di banda di Aruba, y e descendientenan ta masha agradecido p'esaki y p'e invitacion pa participacion. Como follow-up n'esaki, actualmente ta considerando pa lanta un "Fundacion Virginia". Metanan ta pa percura p'e historia di Virginia Demetricia sigui haya e debido atencion y promocion na Aruba y den exterior, pa Virginia wordo representa corectamente y cu respet, y pa investigacion tocante Virginia su bida sigui tuma luga.



Sr Esy Jansen dilanti edificio De Virginia na Centrumeiland, Amsterdam, Hulanda.



Algun invitado haciendo un excursion p'e otro edificionan di e bario nobo.

Yamanota Toastmasters Club a celebra 12 aña inspirando bosnan na Aruba

DIA 18 di Maart 2025, Yamanota Toastmasters Club, cu orguyo a celebra su di 12 aña di existencia den un ambiente di crecemento personal, desaroyo di liderazgo y comunicacion efectivo riba nos dushi isla Aruba. Como un miembro activo di Toastmasters International, Yamanota a keda un espacio inspirador caminda hende di tur nivel por desaroya su curashi pa papia den publico y bira un lider sigur di su mes.

Funda na aña 2013, Yamanota a yuda hopi miembro pa haya nan bos, tuma paso grandi den liderazgo y sinti mas confiansa—paso pa paso, palabra pa palabra.

Kico ta Toastmasters International?
Toastmasters International ta un organisacion educativo global sin fin di lucro cu ta yuda e hende bira miho den comunicacion y liderazgo. Cu mas di 270,000 miembro na mas cu 14,000 club den 148 pais, Toastmasters ta ofrece un plataforma practico y aproba pa desaroya habilidadnan di comunicacion, traha riba e crecemento personal y bira un lider inspirador.

Dicon bo mester bira miembro di Toastmasters?
Si bo kier perde bo miedo pa papia, inspira otro, of simplemente sinti mas confiansa den bo mes, Toastmasters ta e luga sigur y ta stimula bo desaroyo.

Miembronan ta beneficia di:
• Un manera di siña adapta special pa bo mes segun kico bo kier logra
• Feedback constructivo for di un grupo solidario
• Oportunidad pa tuma liderazgo y guia otro
• Un red global di profesionalnan cu mesun ambicion y motivacion

Awor cu Yamanota ta celebrando su 12 aña di exito y inspiracion, nos ta invita tur hende cu ta desea desaroya su habilidadnan di papia y lidera, pa uni cu nos.

Nos tin reunionnan regularmente y nos ta habri pa bishitante
Bin pasa un biaha, wak pa bo mes kico Yamanota por haci pa bo futuro. Bo no por haya bo bos, si bo no duna bo mes e chens.

Pa mas informacion of pa bishita un reunion, por tuma contacto cu nos na 594-8846 (Vice President of Membership TM Angelique Roos-Quijada) of por sigui nos riba Facebook bou di nomber di Yamanota.

Yamanota Toastmasters Club
"Caminda confiansa ta nace y lider ta crece."









IDEA ta organisa workshop special pa pensionado

Of casi yega e edad di pensioen (60+)



DEPARTAMENTO di Asuntonan Economico, Comercio y Industria mediante su unidad di Iniciativa pa Desaroyo pa Empresa Arubano (IDEA) ta organisado e workshop ***"Silver Entrepreneurship: for the retired or soon to be retired"***. E workshop informativo y interesante ta pa pensionado of personanan cu ta casi yega e edad di pensioen (60+).

E workshop ta parti di e maneho di Ministerio di Asunto Economico pa stimula entrepreneurship.

Si acaso bo ta un pensionado, of dentro di corto plaso lo baha cu pensioen y bo kier sigui uza bo carera y experiencia di bida den bo mesun negoshi y ta pensando: 'con pa cuminsa' of 'kico pa bay haci awo' of si acaso bo ta bezig cu bo negoshi caba y kier sigui update bo mes cu tecnologia y innovacion....
Wel, esaki ta bo oportunidad pa sigui un workshop cu ta contene hopi informacion!

E topiconan cu ta bay presenta durante e 2 dianan di workshop ta lo siguiente:

• *Social Media / Branding* – e participantenan lo siña con pa 'brand' nan producto of servicio riba media social.

• *Artificial Intelligence (AI)* – e participantenan lo haya oportunidad pa explora e mundo di AI y sa con pa aplica esaki den nan negoshi.

• *Cryptocurrency (Crypto)* – e participantenan lo haya un miho comprondemento tocante moneda digital manera Bitcoin y e tecnologia di deposito di data Blockchain.

• *"Con nos ta para y con nos lo sigui?"* – e participantenan lo haya chens pa entre otro intercambia nan experiencianan y duna conseho .

E workshopnan aki lo ta completamente gratis y lo tuma luga dianan **9 y 10 di april** venidero, entre 8:30am pa 12:15pm na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, situa na Sun Plaza, riba e di dos piso, sala # 25.

Solamente, si acaso bo persona ta desea pa participa tur 2 dia den e workshopnan aki y bo ta casi 60 aña of mas grandi cu 60, bo por registra via e siguiente e-mail: j.trim@deaci.aw.

Si acaso mester di mas informacion por yama IDEA na telefon #: 521-2440 // 521-2400.

Cupo ta limita, nos ta warda bo!

Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yuda bo cu tur informacion y guia necesario.

Durante tayer na Corsou

Paisnan Caribense ta uni pa avansa financiamento pa conservacion maritimo



E luna aki, lider den e tereno di conservacion maritimo di region Caribense a reuni na Corsou pa un tayer intensivo riba solucionnan di financiamento sostenibel pa area proteha. E evento di 3 dia, organisa entre Blue Marine Foundadion, Blue Nature Alliance y Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA), a uni managernan di parke maritimo y profesionalnan di conservacion for di dies isla Caribense.

Representantenan di tur seis isla di Hulanda Caribense a tuma parti hunto cu delegadonan di St. Vincent y Grenadines, Barbados, República Dominicana y St. Kitts & Nevis. Durante e tayer tabatin sesion di colaboracion, presentacion di experto y planificacion strategico pa enfrenta e desafionan grandi di financiamento cu ta challenge e esfuersonan di conservacion maritimo den e region.

Participantenan a haya informacion riba mecanismo diverso di financiamento, basa riba casonan den region y global cu por sirbi como modelo p'e ecosistema maritimo unico cu t'e ecosistema di Caribe. A enfoca riba oportunidadnan y colaboracion, mustrando con cambio intencional por crea un efecto domino den esfuersonan di conservacion.

"E evento aki tabata hopi motivador," segun Clare Brook, CEO di Blue Marine. *"Dies isla Caribense a bini hunto pa comparti nan desafio y preocupacionnan, specialmente falta grandi di financiamento y capacidad p'e trabou vital di conservacion den e region. Nos a sali cu un surtido di solucionnan creativo y innovativo cu tin e potencial pa hinca financiamento significante pa proteccion maritimo den e region. Den nos esfuerso conhunto pa proteha 30% di e lama pa 2030, Lama Caribense ta bira e 'Lama di Speransa!'"*

E iniciativa "30 pa 30" ta representa un compromiso global pa proteha minimalmente 30% di e lama mundial pa 2030. E meta ambicioso aki ta trata pa proteha biodiversidad maritimo, reforsa resistencia di ecosistema contra cambio skematico y garantisa medio di bida sostenibel pa comunidadnan na costa. *"Cambio significativo ta pasa ora cu nos tende, traha hunto y pone e hende cu conoce e medioambiente miho n'e centro. Na Blue Nature Alliance, nos ta kere cu financiamento pa conservacion ta un factor esencial, cu mester soporta prioridadnan dirigi pa islanan y amplia solucionnan regional. E decisionnan cu nos ta tuma awor ta importa, p'e lama y pa tur comunidad cu ta depende di dje,"* Sarah Elsaid, Lider Regional, Blue Nature Alliance, a bisa.

"Dutch Caribbean Nature Alliance ta kere firmemente cu colaboracion regional t'e clave pa un financiamento sostenibel pa conservacion," segun Arno Verhoeven, direktor di DCNA. *"E tayer aki a duna un bista crucial riba e diversidad di strategianan di conservacion cu ta ser implementa n'e islanan Caribense. Dor di alinia nos esfuersonan, nos a tuma un prome paso importante pa desaroya mecanismo di financiamento mas fuerte. Nos ecosistema maritimo comparti ta exigi solucionnan comparti."*

E tayer a tabata un oportunidad valioso pa paisnan participante di comparti nan experiencia, celebra e exitonan den conservacion y desaroya strategianan hunto pa vence desafionan comparti. Participantenan a sali cu plan concreto pa implementa mecanismo di financiamento sostenibel adapta na nan ecosistema y contexto economico.

Mark Rodgers ta trece e experiencia Da Vinci Michelangelo pa Aruba



CAS di Cultura ta orguyoso di yama Mark Rodgers, e curador renombra y contado di cuenta di e Da Vinci Michelangelo Experience, bon bini na Aruba. Rodgers a yega oficialmente n'e isla ayera y a cuminsa e emocion cu un rueda di prensa, ofreciendo un pre-visualisacion di e programa tan anticipa.

E Da Vinci Michelangelo Experience ta un biahe multimedia captiva atraves di bida y obranan di dos di e mentenan mas grandi di historia, Leonardo da Vinci y Michelangelo. Pa medio di contamento di historia, imagen, animacion y video, Rodgers ta trece nan genio atemporal na bida, mustrando con nan ideanan ta sigui influencia e mundo moderno.

"Esaki ta mas cu djis un les di historia—e ta un exploracion di creatividad, innovacion, y e potencial ilimita di e mente humano." "Mi ta entusiasma di por comparti e experiencia aki cu e pueblo di Aruba," Mark a bisa.

E show lo tuma luga na Cas di Cultura diasabra 29 di maart pa 7'or di anochi, ofreciendo publico un oportunidad unico pa mira historia y arte haya bida riba escenario. Carchinan ta obtenibel awor, y e assistentnan ta wordo encurasha pa reserva trempan pa sigura nan asiento p'e experencia unico aki.

Pa mas informacion y reservacion di carchi, sigui Cas di Cultura riba nan rednan social.

Poema:

Sigui cu e bon trabou di Gabinete Wever-Croes

Skirbi pa: Lady Ruth



ESAKI ta e peticion di pueblo
Cu sa cu tin mas bon trabou pa haci
Pero pa sigui y of rond af netjes e trabounan pendiente di Gabinete Wever-Croes
Cu a traha bon, transparente y den luz
Cu bunita curason
Evita haci foutnan grandi y mahos
Gradici dios pa tur cos
Ningun di nos ta perfecto
Pero haci y tuma decisionnan corecto
Por fabor na forma profesional sin insulta otro pa fayonan cometi
Siña di y inspira otro
Cu respet y amor pa prohimo
Y bendicionnan Aruba lo sigui ricibi
Danki Gabinete Wever-Croes pa boso excelente trabao
Y awor pa AVP y futuro den gobierno tambe por resalta cu honestidad y seriedad
Cu fe den amor pa bon dios sigui guia cada un di bosonan tur cu mas sabiduria dia pa dia
No ansha pa haci tur cos pareu pero pensa bon prome cu papia y of actua,
Y paz y trankilidad lo ta e recompensa den nos comunidad multicultural riba nos pida baranca cu no tin su igual,
Nos cultura prome,
E otronan ta comprende y ta siña di dje,
corda con bunita nos a caba di celebr'e
Nos Aruba, no tin nada pa kibr'e.
Nos tur ta traha p'e
Nos tur ta stim'e

Celebracion di 4 lustro Fundacion Mi Cutisa

DIA 10 di maart 2005 sra Imelda Eckmeyer hunto cu su yiu Mavis Krozendijk-Eckmeyer a lanta Fundacion Mi Cutisa (FMC). Despues di 20 aña directiva di FMC a conmemora e añanan di nan existencia den Centro di Bario Noord (CBN), hunto cu mayoria boluntario kendenan durante tur e añanan cu a pasa a yuda y coopera di un forma of otro.

FMC ta un di e organisacionnan cu tabata nomina nan boluntario di aña pa haya un reconocemento di Cede Aruba. Asina te cu 2021, FMC a nomina cuater boluntario sin cu nan tawata sa cu nan a keda nomina.

Durante e encuentro di 20 aña FMC, presidente di FMC sra Lourdes Martis-Bermudez hunto cu manager di Museo Cas Tan Tin sr Richard Tromp, a informa tur presente cu directiva di FMC lo bay sigui cu e tradicion di nombra nan boluntario di aña.

E biaha aki e tabata un sorpresa pa sra. Norah Eckmeyer y sra Bertha Wolff-Croes, kendenan a haya e reconocimento como Boluntarionan di Aña 2023-2024. Consehera di FMC, sra Ruby Eckmeyer, a duna un charla riba e topico di Fotografia den Trahe Tipico na Museo Cas Tan Tin.

Tabata un atardi cu hopi informacion, dialogo y intercambio di idea. FMC ta bisa DANKI na tur nan boluntarionan, tambe na un y tur cu a participa n'e tantisimo actividadnan di FMC durante e 20 añanan cu a pasa y na tur compania cu semper a sostene FMC.

Na un y tur cu ta desea di sigui contribui cu FMC por busca riba Facebook e video di 'Amigonan di Museo Cas Tan Tin' y sigui e instruccionnan. Por scoge pa bira un amigo di Brons, Plata of Oro di Museo Cas Tan Tin y asina yuda conserva nos Herencia Cultural Tangibel y Intangibel na Aruba.













Now Playing



Novocaine

When the girl of his dreams gets kidnapped, a man turns his inability to feel pain into an unexpected advantage as he fights a bunch of thugs to get her back.



Snow White

A princess joins forces with seven dwarfs to liberate her kingdom from her cruel stepmother the Evil Queen. A live-action adaptation of the 1937 Disney animated film 'Snow White and the Seven Dwarfs'.



Sanam Teri Kasam

When Saraswati's father throws her out of the house, Inder stands with her against all odds and this brings them close to each other. However, destiny has its own plans to separate them.



Mickey 17

A disposable employee is sent on a human expedition to colonize the ice world Niflheim. After one iteration dies, a new body is regenerated with most of his memories intact.



A pesar di preocupacion tocante gasto

Industria di Corsou cu crecemento delicado

E industria na Corsou ta mustra señalnan di recuperacion y gana di inverti, aunke cu tin preocupacion significativo tocante inflacion y gasto cu ta sigui subi. Esaki ta sali na cla for di e ultimo 'Manufacturing Survey 2024' publica pa Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS), un estudio cu nan a conduci durante e lunanan di augustus y september 2024 entre e companianan local di produccion. E resultadonan ta duna un bista riba e estado actual di e sector y e prospectonan pa futuro.

Segun e rapport di CBCS, un porcentahe notabel di e companianan, mas cu mita di nan, ta spera cu nan posicion den e mercado local lo experiencia un mehoracion durante e aña 2024, compara cu e resultado di 2023. Ta importante pa remarca cu ningun di e empresanan cu a participa n'e encuesta a anticipa un bahada den nan cuota di mercado, locual ta indica un optimismo general den e sector. Sinembargo, ora di analisa e perspectiva p'e mercado internacional, e confiansa ta bira mas cauteloso, cu solamente un tercera parti di e companianan ta premira crecemento den e area ey.

E sector industrial na Corsou ta hunga un papel importante den economia di e isla, contribuyendo aproximadamente 2.7 porciento n'e producto interno bruto, segun e cifranan di Oficina Central di Estadistica. E sector aki ta caracterisa pa un predominio di e empresanan chikito y mediano. Pa



ilustra esaki, 43 porciento di e companianan ta emplea menos cu cinco persona. E actividadnan di produccion riba e isla ta varia, pero e ta concentra principalmente riba fabricacion di mueble, producto alimenticio y e componentenan di metal.

A pesar di e reto cu e aumento den e gastonan di financiamento y transporte ta presenta, e ambiente di inversion na Corsou ta keda relativamente positivo. Segun e encuesta di CBCS, 61 porciento di e companianan ta manifesta nan intencion pa realisa inversion nobo.

Mayoria di e inversionnan aki ta proyecta pa ta suma bou di 500.000 florin. Ademas, e confiansa den e futuro ta evidente den e planificacion p'e proximo cinco añanan, caminda casi 70 porciento di e companianan ta anticipa pa haci mas inversionnan.

Sinembargo, e sector industrial ta enfrentando varios desafio. Un preocupacion principal cu mita di e companianan a menciona t'e eficiencia di e procesamento di carga n'e wafnan y aeropuerto, cu ta wordo considera como un obstaculo significante p'e ambiente di negoshi na Corsou.

Ademas, e gastonan operativo halto y obstaculonan burocratico ta wordo cita frecuentemente como reto importante. Pa colmo, e mayoria di e companianan ta spera cu inflacion y gastonan di transporte lo continua aumenta, poniendo mas presion riba nan margen di ganashi y competencia.

Fuente: Corsou.nu

Mangusa y Esperamos ta ofrece prijs di cuminda mas abao



UN investigacion recien haci door di Fundacion pa Consumidor ta indica cu Mangusa Hypermarkt, Mangusa Rio y Esperamos ta ofrece prijs averahe mas abou pa cuminda diario na Corsou. E comparacion di prijs, cu a tuma luga na maart 2025, ta mustra cu e tres supermercadonan aki ta score mas abou ora ta trata di e prijs promedio pa producto.

Mangusa Hypermarkt y Mangusa Rio a provee prijs pa respectivamente 82 y 80 producto, cu un averahe di aproximadamente 19,60 florin pa producto. Esperamos ta sigui di cerca cu 75 producto, y un averahe di un tiki menos cu 20 florin. Tur dos filial di Centrum Supermarkt y Bon Bini tambe a entrega prijs pa mas di 80 producto. Centrum Mahaai y Centrum Piscadera tin un averahe di un tiki mas cu 20,20 florin pa producto, mientras cu Bon Bini ta un tiki mas halto cu un averahe di 21,90 florin.

Ta remarcabel cu Van den Tweel ta mustra e averahe di prijs mas abou den e comparacion, cu un tiki menos cu 19,50 florin pa producto. Sinembargo, despues di un analisis mas profundo, a bin ripara cu e supermercado aki a solamente yena prijs pa 40 producto. Esaki ta considerablemente menos cu mayoria di otro negoshi, locual ta haci e averahe menos representativo. Ora wak solamente e promedio aritmetico, sin tene cuenta cu e cantidad di producto, esaki por duna un bista eroneo di e nivel di prijs real. Negoshinan manera Mangusa y Esperamos no solamente ta score abou, pero tambe ta duna prijs pa hopi producto. Pues, nan posicion den e comparacion ta miho fundamenta.

E diferencianan entre supermercadonan no ta visibel solamente den e promedionan, sino tambe den producto individual. Na Luna Park — un negoshi cu un publico local grandi—un kilo di rabo di baca ta costa 12,95 florin, mientras cu e mesun tipo di carni na Bon Bini ta costa 31,95 florin. Pa sneishi di worst, e prijsnan ta varia di 28,90 te 45,95 florin, dependiendo di unda bo ta haci compra. Esaki ta mustra cu e prijsnan ta varia grandemente den diferente supermercado.

Ta parce cu e diferencianan di prijs ta parcialmente liga n'e publico cu e negoshinan ta sirbi. E supermercadonan manera Mangusa, Esperamos y Centrum ta enfoca riba e famianan y e clientenan consciente di prijs, cu prijs competitivo pa un variedad grandi di producto. Negoshinan manera Best Buy, Vreugdenhil y Carre Foure ta n'e parti mas halto di e spectrum, cu prijs averahe cu ta yega te mas cu 23 florin pa producto. E resultadonan di e investigacion aki ta importante p'e consumidornan na Corsou, mirando cu e ta duna un bista cla di unda nan por haci compra pa haya e miho prijsnan. Fundacion pa Consumidor ta continua cu su trabou pa monitor prijs y proteha e derechonan di consumidor.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

KPCN ta introduci ‘Bodycam’ pa mas siguridad y transparencia

DIA 4 di april 2025, Cuerpo Policial Caribe Hulandes (KPCN) ta cuminsa oficialmente cu uzo di ‘bodycam’ na Boneiro, Sint Eustatius, y Saba. E paso aki ta un avance grandi den fortifica siguridad, transparencia, y confiansa entre polis y comunidad.

‘Bodycam’ ta camara chikito cu e oficialnan di polis ta bisti visibel riba nan uniform. Nan ta wordo uza durante control, accion di mantencion di ley, intervencion y otro tareanan operacional. E tecnologia aki ta graba e situacionnan obhetivamente, ta stimula comportacion profesional, y ta yuda reduci tension.

P’e ciudadanonan, e ‘bodycam’ ta duna un sentido extra di siguridad, garantisando cu nan interaccionnan cu polis ta wordo conduci na un manera husto y cuidadoso. P’e oficialnan di polis, e grabacionnan ta sirbi como proteccion den situacion insigur of den caso di keho. Ademas, e grabacionnan ta haci posibel pa analisa e incidentenan y mehora comportacion profesional continuamente. Experencianan internacional ta mustra cu ‘bodycam’ ta yuda fortifica confiansa mutuo y reduci e cantidad di incidente.

KPCN ta uza ‘bodycam’ segun un protocol cla. E oficialnan ta bisti e camaranan visibel y ta indica ora nan cuminsa graba, por ehempel, bisando esaki verbalmente of uzando un señal di camara.



Privacidad ta prioridad

E grabacionnan ta wordo warda sigur y ta wordo uza solamente pa investigacion y tratamento di keho, den concordancia cu regulacionnan stricto di privacidad. Solamente personal autorisa bou condicion specifico tin acceso n’e grabacionnan. E periodo di almacenamento ta limita, y grabacionnan innecesario ta wordo elimina despues di un cierto tempo. E medida aki ta pa garantisa cu privacidad di tur hende ta wordo respeta.

E introduccion di ‘bodycam’ ta un paso importante pa un relacion mas fuerte y transparente entre polis y comunidad na Boneiro, Sint Eustatius y Saba.

Fuente: BES reporter

Bomberonan di Boneiro ta entrega keho formal na liderazgo di BKCN



DIALUNA atardi, e empleadonan di Cuerpo di Bombero di Boneiro, representa p'e sindicatonan Straf y Acom, a entrega un carta di keho formal na Comandante di BKCN, Thijs Verheul, na Boneiro. Durante e entrega, e empleadonan a expresa cu e malcontento entre e personal ta di hopi tempo caba y cu e situacion a yega na un punto caminda, den nan propio palabranan, "cosnan no por sigui asina aki mas". Despues di e declaracion aki, e carta a wordo entrega na Comandante Verheul cu e peticion pa responde den un plaso di shete dia.

Aunke e contenido exacto di e kehonan no a wordo haci publico, ta bisto cu tin multipel asunto na wega. E carta ta representa specificamente e preocupacionnan di e empleadonan di BKCN na Boneiro, y no a wordo entrega den nomber di e coleganan na Sint Eustatius of Saba.

Incidente na Saba

Por lo menos un di e kehonan ta relaciona cu un incidente na Saba cu a envolvi un empleado di BKCN. Segun e sindicatonan, e manera cu e situacion ey a wordo atendi tabata inapropia y ainda ta keda sin resolve.

Awo ta keda pa mira con e liderazgo di BKCN lo responde n'e carta. E pregunta ta si nan contesta lo cumpli cu e expectativanan di e empleadonan — of si e conflicto lo escala mas ainda. E situacion ta hopi delicado y e bomberonan ta spera un solucion rapido y eficiente pa nan kehonan. E sindicatonan ta enfatisa cu nan ta para firme tras di nan miembronan y cu nan lo sigui lucha pa nan derechonan. E futuro di e relacion laboral entre e bomberonan y BKCN ta depende awo riba e accionnan cu e liderazgo lo tuma den e proximo dianan.

Fuente: BES-reporter

RECETA DI DIA



Balchi di Carni estilo Pork Schnitzel

BALCHI di carni na estilo Pork Schnitzel ta un manera diferente pero delicioso pa disfruta di carni di porco. En bes di e filete plat y crocante, aki nos ta combina porco mula cu tomijn, raspadura di lamunchi y parsley pa crea balchi sabroso. E balchinan ta wordo pasa den hariña, webo y panko pa haya un capa crocante, despues ta has'e te ora nan bira bruin. E resultado ta un balchi crocante pafo cu un centro suave y juicy. Un primi di lamunchi ta suficiente, pero tambe bo por sirbi nan cu mosterd di grano of un tiki sauerkraut si bo kier algo diferente.



Ingrediente:

• 2 cuchara di pan raspa panko + 1 cup apart
• 3 cuchara di lechi
• 450 gram (1 libra) porco mula
• ½ telep di tomijn fresco, corta chikito
• 2 telep di zeste di limon (ralladura di casca di 1 limon)
• 1 telep di salo kosher of salo di lama
• ½ telep di peper preto recien mula
• 1 cuchara di parsley fresco, corta chikito
• ½ cup di hariña
• 1 webo grandi, bati
• 1 liter di azeta vegetal, canola of peanut pa hasa

Preparacion:

1. Den un comchi grandi, mescla 2 cuchara di panko cu lechi y laga e pan absorbe pa 2 pa 3 minuut. Agrega porco mula, tomijn, raspadura di lamunchi, salo, peper y parsley. Mescla tur suavemente te ora tur ta bon uni.

2. Uza man muha pa saca e mescla den porcion di 1 cuchara y forma e balchinan di mas of menos 2.5 cm (1 inch) di diameter. Pone nan riba un tayo hundu of bakplaat y sigui te ora mescla caba.

3. Pone hariña, webo bati y e otro cup di panko den tres tayo separa. Pasa cada balchi prome den hariña, despues den webo y finalmente den panko. Pone e balchina cubri cu panko bek den e mesun tayo.

4. Keinta azeta den un panchi hundo of panchi grandi te ora e yega 350°F (180°C). Hasa e balchinan den grupo, birando nan regularmente, te ora nan ta bon hasa y crocante, mas of menos 3 pa 4 minuut.

5. Pone e balchinan riba papel di cushina pa saca e exceso di azeta y strooi un tiki salo riba nan. Sirbi cu slice di lamunchi, mosterd di grano of sauerkraut.

Tip: Sirbi como snacks na un fiesta of simplemente pa un cena special den cas. Bon probecho!

E poder di laga bay

Scoge confiansa riba comprension

E versiculo simpel pero poderoso aki ta reta nos pa laga nos inclinacion natural bay pa purba di compronde tur cos pa nos mes. E ta un yamada pa scoge confiansa riba comprension—pa pone nos fe den Dios, hasta ora bida no tin sentido. Den un mundo cu constantemente ta exigi contesta y logica, e concepto aki ta sinti casi contra-intuitivo. Sinembargo, ta precisamente e disposicion aki pa confia cu ta trece nos paz y guia.



E impulso humano pa compronde tur cos

Como sernan humano, nos ta naturalmente programa pa busca splicacionnan y control. Nos ta analisa situacionnan, calcula riesgonan, y preocupa cu resultadonan potencial. Nos mente ta core constantemente pa conecta e puntonan y duna sentido n'e retonan di bida. E necesidad aki pa comprension ta hancra den nos deseo pa siguridad y previsibilidad. Nos kier sinti cu nos tin control riba nos propio destino.

Pero e realidad ta cu no tur cos den bida por wordo comprondi. Dificultadnan inespera, perdidanan, y desapuntonan por sacudi nos te den nos curason. Ora nos ta enfrenta incertidumbre, hopi biaha nos ta recori na preocupacion y pensa di mas, purbando desesperadamente pa recupera un sentido di control. E problema ta cu e necesidad constante aki pa contesta solamente ta agota nos energia y ta yena nos cu ansiedad.

Sinembargo, e palabra di Dios ta ofrece un caminda diferente. Proverbionan 3:5-6 ta bisa nos pa no confia riba nos propio comprension, sino pa confia den Señor cu tur nos curason. Esaki ta mas cu djis un pensamento consolador; e ta un cambio radical den mentalidad. E ta nifica entrega nos deseo pa duna sentido na cada detaye y pone nos confiansa den e sabiduria infinito di Dios.

Laga control bay

Scoge confiansa riba comprension no ta nifica ignora nos problemanan of ta pasivo. E no ta nifica sinta y spera cu bida magicamente lo drecha su mes. Al contrario, e ta nifica scoge activamente pa kere cu e plan di Dios ta miho cu di nos mes, hasta ora nos no ta mira e panorama completo. E ta trata di admiti cu algun situacion ta fuera di nos control y permiti Dios tuma e liderazgo.

Pensa riba con agotador ta pa purba constantemente di controla cada aspecto di bida. E stress, e anochinan sin drumi, e scenarionan interminabel di "kico si"—tur esaki ta afecta nos bienestar mental y fisico. Pero ora nos scoge pa confia den Dios, nos ta esencialmente lagando e carga ey bay. Nos ta bisa, "Dios, mi no tin tur contesta, pero mi ta kere cu Bo tin nan."

Ora nos laga bay e necesidad pa compronde tur cos, nos ta haci espacio pa paz drenta nos curasonnan. Nos ta haya descanso den sa cu Dios ta trahando tras di cortina, orkestando tur cos pa nos bon. Esaki no ta nifica cu retonan lo disparce di un dia pa otro, pero e ta nifica cu nos no ta enfrenta nan nos so mas.

Confia den e plan mas grandi di dios

Tin un sentido profundo di alivio cu ta bin for di acepta cu Dios tin control. Nos comprension ta limita—di dje no ta asina. Nos ta mira solamente un snapshot di e situacion, mientras Dios ta mira e panorama completo. E conoce e fin for di e principio y a priminti di guia nos dor di e vaye y e tormentanan.

Door di scoge confiansa, nos ta permiti nos mes experencia paz hasta den caos. Nos curasonnan ta wordo protegi contra miedo y desesperacion pasobra nos sa cu e plan di Dios ta desaroyando, hasta ora nos no por compronde esaki. Esaki no ta nifica cu bida lo ta liber di dificultadnan, pero e ta nifica cu nos lo ta ancra den fe en bes di wordo sacudi pa miedo.

Confiansa ta un escogencia

Confia Dios riba bo propio comprension ta un escogencia deliberadamente cu mester wordo haci diariamente. E no ta semper facil, pero e ta semper bale la pena. Ora nos scoge fe riba miedo, paz riba panico, y confiansa riba control, nos ta experencia un relacion mas profundo cu Dios. Nos ta siña descansa den Su promesanan en bes di wordo consumi pa duda.

Pues, e proximo biaha cu bo sinti bo mes abruma p'e incertidumbrenan di bida, corda Proverbionan 3:5-6. Laga bay e necesidad pa compronde tur cos, y pone bo curason den mannan di Dios. Confia den dje completamente, y wak con E ta drecha bo caminda y guia bo pasonan den direccion di un futuro yena cu speransa y proposito.

Fortaleza pa Famia

Tur lider y gobernante, mester ta un instrumento util den man di Dios

SABIDURIA berdadero, integridad, honestidad, respet y moralidad ta bini for di nos Tata cu ta den cielo. E asunto no ta bay pa partido politico, ni tampoco p'e gobernante su estudio of titulo cu e por tin. Pasobra Dios por coy un hende bobo haci'e sabi, y por pone uno sabi cu no respeta Dios actua manera hende bobo. Tur hende mester sa cu despues di Dios, e diabel kier hunga sabi tur caminda y su trikinan ta di engaño y semper e ta busca e lider of gobernante, pasobra asina e por engaña henter un pais.

Ta para skirbi: P'esey prome cu tur cos, mi ta exhorta pa suplica, oracion, peticion y gradicimento wordo haci pa tur hende, pa reynan, y pa tur esnan cu ta den autoridad, pa nos hiba un bida trankil y keto den santidad y dignidad (1 Timoteo 2:1-4).

Sin ayudo di Dios, ningun gobernante of lider no por goberna, esaki a keda proba hopi biaha, pero te ainda hende no kier compronde cu Dios tambe mester tin su luga den gobierno.

Cuanto lider of gobernante mundialmente no a bin cu ley cu a pone e pueblo trompica y cay den pica, of troce palabra di Dios, djis pa nan mantene amistad cu mundo (Santiago 4:7).

Ta para skirbi: Laga tur hende, somete nan mes n'e autoridadnan cu ta goberna. Pasobra no tin autoridad cu no ta di Dios, y esnan cu ta existi ta Dios a establece nan (Romanonan 13:1).

Manera riunan di awa, asina curason di rey ta den man di Señor, E ta bir'e pa unda cu E kier (Proverbionan 21:1).

Den tur gobernacion y liderazgo Dios mester wordo respeta y poni na prome luga, Pasobra ta para skirbi: Pasobra pa medio di dj'E tur cos a wordo crea, tanto den e shelo como riba tera, visibel y invisibel, sea trono, dominio, gobernante of autoridadnan, tur cos a wordo crea pa medio di dj'E y p'E (Colosensenan 1 :16-17).

Awor pakico hende ta yama Señor, y no ta haci locual Señor ta bisa. Pasobra t'e hacido di e palabra di Señor, ta haci e boluntad di Señor.

Ora un pais ta rebelde, e tin hopi gobernante, ma un hende



cu comprendemento y conocemento ta mantene orden (Proverbionan 28:2).

Hopi hende ta lubida cu den e pas di Dios, nos lo tin pas. Pasobra pega na Señor nos por tur cos, leu for di Señor, nos no por nada.

Esun cu ta kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios lo keda riba dje (Juan 3:36).

E mundo ta birando tur dia mas malo. Mas inmoralidad, mas perversidad y engaño, pasobra scuridad kier domina mundo.

E pueblo mester pone su parti y haci oracion pa su gobernante nan, pasobra ta para skirbi:
Nos lucha no ta contra carni, y sanger, sino contra gobernantenan, contra e podernan, contra e forsanan mundial di e scuridad aki, contra e forsanan spiritual di maldad den luganan celestial (Efesios 6:12).

Awor nos por compronde dicon gobernantenan ta confronta asina tanto problema pa goberna y con nan mes ta contra otro, pasobra e enemigo ta gusta division, y no lubida su plan den Juan 10:10.

Si Mi pueblo cu a wordo yama na Mi nomber, humiya nan mes, y haci oracion, y busca Mi cara, y bira for di nan mal caminda, e ora ey lo Mi tende for di shelo, y lo Mi sana nan tera (2 Cronicanan 7:14).

Sinceramente, Pastoor Marcel Balootje

Santo di Dia

Un bida dedica na predica y transformacion

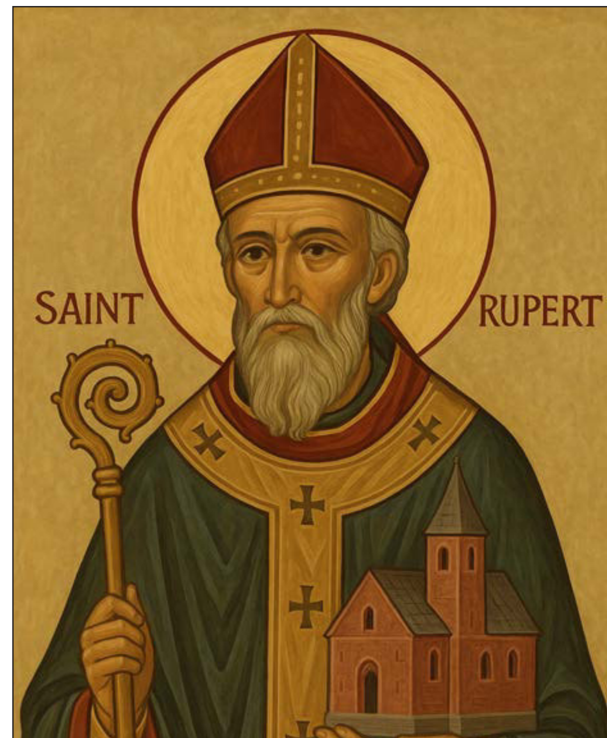
Awe ta Dia di San Rupert

RIBA e fecha di 27 di maart, Iglesia Catolico ta conmemora San Rupert, un obispo cu a dedica su existencia n'e tarea di plama e evangelio den e teritorionan di Bavaria y Austria. Reconoci como "Apostel di Bavaria", su trabou misionario incansabel a establece e fundeshi pa cristianismo den e regionnan aki, lagando un legado cu ta dura te dia di awe.

San Rupert a nace rond di aña 660 den e region cu actualmente ta Francia. Di descendencia noble, el a sinti un yamada fuerte pa biba un bida dedica na sirbishi di Dios. El a wordo consagra como obispo di Worms, un ciudad den Alemania. Sinembargo, e mensahe cu el a comparti no a wordo ricibi positivamente door di e habitantenan di e ciudad aki. Sin perde speransa, Rupert a biaha pa Roma, unda el a ricibi un invitacion di Duke Theodo di Bavaria pa colabora den e evangelisacion di su pueblo.

Den e region di Bavaria, Rupert a haci un trabou remarcabel. El a predica e evangelio cu fervor y a logra converti hopi persona n'e fe cristiano. El a funda diferente iglesia y monasterio, contribuyendo n'e desaroyo spiritual di e comunidad. Un di e logronan mas significativo tabata e fundacion di un monasterio riba e sitio bandona di un antiguo ciudad Romano. El a renombra e luga aki como Salzburg, unda el a bira e prome obispo, marca un punto di inflexion den historia di e ciudad aki.

Ademas di su trabou religioso, Rupert a hunga un papel crucial den e avance di educacion y cultura den e region. Su liderazgo tabata caracterisa pa humildad, sabiduria y pasenshi. E pueblo a reconoce den dje un persona santo cu a contribui na transforma nan bida y fortifica nan fe.
San Rupert a fayece riba 27 di maart di aña 718, durante e celebracion di Pasco,



un temporada di speransa y renobacion. E momento aki ta resona cu su legado, reflehando e speransa cu el a comparti atrabes di su trabou misionario.

Awe, San Rupert ta patrono di ciudad di Salzburg, y tur aña, miles di persona na Austria y Alemania ta honra su memoria. E ta un ehempel di dedicacion total na Dios, y su bida ta un invitacion pa sigui predica e fe cu paz y amor, sin perde speransa.

Un yamada pa biba den luz di speransa

DEN e bida aki, cu su hopi caminda y momentonan, nos tur ta busca algo cu ta duna nos un sentido mas profundo. Nos ta busca speransa, amor y un conexion cu algo mas grandi cu nos mes. Den e reflexion aki, nos ta para un rato pa pensa riba e yamada cu Dios ta haci na nos cada un, pa biba den luz di speransa.

Den Bijbel, nos ta haya hopi storia di hende cu a wordo yama pa Dios. Hende manera Abraham, Moises y Maria, cu a scucha un yamada pa laga tur cos atras y sigui un caminda desconoci. Nan a confia den Dios y nan a sigui e caminda cu Dios a mustra nan.

Awe, nos tambe ta wordo yama pa Dios. No tur hende ta tende un bos cu ta papia for di shelo, pero e yamada di Dios ta bin den hopi diferente forma. E por bin den un momento di oracion, ora nos ta sinti un paz cu ta yena nos curason. E por bin den un acto di caridad, ora nos ta yuda un persona den necesidad. Of e por bin den un momento di silencio, ora nos ta para keto pa pensa riba e bunitesa di creacion di Dios.

E yamada di Dios no ta un yamada pa biba un bida perfecto. E ta un yamada pa biba un bida di amor, speransa y fe. E ta un yamada pa stima nos prohimo mescos cu nos mes, pa pordona otro y pa comparti e bon noticia di Evangelio cu otro.

Den un mundo cu hopi biaha ta yen di scuridad y desesperacion, nos ta wordo yama pa bira luz den scuridad. Nos ta wordo yama pa duna speransa n'esnan cu ta perde speransa, pa duna amor n'esnan cu ta sinti nan mes menosprecia y pa comparti e alegria di Evangelio cu tur hende.

Den cada un di nos, tin un chispa di luz divino cu por briya mas y mas ora nos sigui e yamada di Dios. Laga nos pidi Dios pa habri nos horea pa scucha su yamada, habri nos curason pa sinti su amor y habri nos mannan pa sirbi nos prohimo.
Laga nos biba den luz di speransa, pa asina nos por trece speransa na otronan.

Baluarte di Angochi Juan Dominico Werleman

NACI humildemente riba e punto di sero pazuid na Angochi, patras den e mondinan di Santa Cruz. El a nace den e epoca di busca awa cu burico y su halifat. A crece n'e cas cu e prome auto, e prome generator den bario y e prome telefon na pal'i telefon. Den un famia di cunukero a nace: Juan Chikito. Yiu di Juan Grandi, e famoso mansado di burico cu a mansa burico pa tur su bisiñanan den e epoca prome cu auto.

Acompaña pa su estimada esposa Pilar, of Machi Nina. Na Caracas conoci como: *"Juan de Nederland"*. Tambe cariñosamente conoci como *"Mo Juan", "Pachi","Pachi Juan"* of *"Skip"*, den bisindario. *"Skip"* ta un nomber specificamente uza entre su coleganan futbolista, cual tawata forma pa un gran parti door di su ruman y su subrinonan.

Den futbol nan tawata tin codigonan como nomber, p'asina e contrincantenan no por a alinea ta unda e bala tawata bayendo, ni sa ken pa sigui. E trofeo di mas grandi cu bo por a gana den famia Werleman ta un nomber di cariño, ta cosnan cu placa no por cumpra. Den su mundo profesional, su amigo y mentor mas stima tawata Wim van Helvoort. Gobiernonan por a bay y bin. Politiconan tin manera di disparce si nan no haya e stoel tan desea. Pero nan dos, dia y anochi pa decadanan, tur mashin tawata di nan y asina semper buscando un obstaculo nobo, pa embeyece of complementa e infrastructura di e Isla cu tanto nan a stima.

Memey di tur e trabounan di mas bruto, hasta e hardin di mas bunita di tur e hotelnan nan a gana cu Playa Linda e tempo ey, asina semper contemplando e horizonte. Di profesion un voorman di infrastructura pa entre otro ACI y Arubaanse Wegenbouw, el a cuminsa traha cu mashin banda di e cocalnan na Barcadera, djey nan a traha e tankinan na Zeewijk. Zeewijk tawata un dump prome cu esey.

Juan tawata tin un pasion y e ekipo pa core e tuberianan di WEB rond di e isla completo, y asina crea cuponan di trabou den un epoca di scarsedad, hopi mas prome cu e status aparte. Ta hopi hende a haya trabou. Campeon ta reconoce campeon. Marduga e ta lanta, pasa busca su balente trahadonan. Tur sinta den baki di pick-up al estilo carioca, cu nan cuminda di merdia den man.

Tambe el a traha hopi caminda nobo di asfalt den e epoca di camindanan di tera y instalacionnan di desaroyo, verkaveling y di barionan nobo. Den e mundo di deporte e tawat'e prome den Caribe cu independientemente a traha e canchanan di tennis di asfalt, un conocemento cu a hera wordo importa di afo, cu ekiponan caro y innecesario. E prome di varios ta na



Costa Linda, den e epoca unda cu nos historia di time-share a cuminsa. Prome cu esey, den e mundo di Drag Racing el a traha e Pista di Palo Marga. Pero tambe el a traha SV. Caravel y SV Sportboys. E cas di Dera Gai, e orguyo y evento preferi di su difunto tata stima. (Un tradicion cu nan a bin cu ne ariba, desde e tempo cu e tata tawata dirigi Club Trappers) Sportboys, tambe conoci como e cas di hisamento di fli, unda cu e isla completo tawata bin competi, principalmente Angochi y Bisindario. Caminda cu hasta participantenan di nos hermana isla Corsou tawata bin exhibi, y a introduci fli di caha y a pusta cu nos.

Parada di Carnaval di Kadushi Largo, futbol, domino, cah'i orgel y hopi mas. Eventonan nacional grandi y famoso. Organisa, engrandece, manteni y dirigi pa Rufo Kelly (y ekipo) cu ta un otro Icono y Baluarte cu'n curason grandi pa su comunidad y studiantenan di Colegio Laura Wernet Paskel. Yama pa Betico Croes q.e.p.d. como "Juan Jr" un amigo personal di nos Libertador Betico Croes. El a cana desde dia uno, man den man cu Betico. Desde e momento cu Betico y Panchico Croes en feliz memoria a cambia e bandera pa prome biaha. No ta un secreto, cu ta hopi momento y decisionnan cardinal pa historia di pais Aruba a tuma luga na Angochi. Pero esey ta un storia pa un otro dia.



Como un persona cu a biba politica y historia di su pais di cerca, su deseo semper tawata pa no tin mas pelea entre colornan, sino amor y cariño cu enfoke pa cu e desaroyo y expansion di nos pais cu adelanto di nos pueblo prome. Pa cuida e tiki mondi cu a resta, apoya nos cunukeronan y trece nos cunucu nan bek. Re-introduci esaki n'e generacion cu ta bini: kico ta nos cumindanan, remedinan di tera, e maneranan y sacrificio di nos grandinan di antes. Nunca e tabata un persona materialista, semper el a bisa, rico of pober, nos tur ta bay den e mesun caha. Rikesa ta loke bo por comparti cu esnan cu bo ta stima of cu ta den un momento di necesidad. Na su hogar semper tawata tin un manera pa rek e cuminda, pa cualkier bishita inespera. Mescos cu su tata, cualkier porta cu e lo por a habri pa un ser ker'i, cu mil amor el a habri'e.

Den e epoca di paga lomba cu lomba, e tawata yena cu felicidad, cada bes cu e wak e bandera di spantenbier bay halto y wak un famia nobo ta drenta nan hogar. Cada bes cu el a pone dak riba un cabes, ningun hende no tawata tin mester di sa, basta cu e muchanan por a bay scol, caba nan estudio y e cabesnan di famia haya un caminda pa por sosega despues di a pone pan riba mesa. Algun di nan ta lidernan den comunidad awendia.

Su wowonan tawata briya so, ora cu e weita un logro di un di nan ta aparece den noticia cu e ta scucha tur santo dia. *"Mi yiu, un hende mester ta na altura ta kico ta pasando cu su pais."* Cosecha a duna fruta. Al final di dia, su ekipo preferi semper tawata Aruba. Un homber di hopi fe, cu ta sinta resa tur anochi pa su famianan, unda sea cu nan por ta. Su yiu-y nietonan, su motibo principal pa hiba nan conoce mundo y keiro cu nan.

Su burico preferi tawata yama: Bencho. Bencho tawat'e burico di su ruman muhe mayo y su recien casa. Hunto nan tawata bay busca awa na lagabena, sabanilla abou of Andicuri. Unda cu nan ta pasa den tur e seronan patras pa nan por bin bek cas durante su infancia. Su cabrito preferi tawata yama: Dal'e Cacho. Un dia su tata a yega cas haya e cabrito su cara tur na hariña, y e bisiña mal rabia. Y asina atardi, pa ora e mes a yega cas el a haya sa cu nan y e bisiña a haya suficiente carni pa sopi y stoba.

Diasabra tawata dia di corta bestia, *"Cada cochino tiene su sabado"*. Ta hopi famia a come di e crianan y cosecha di Angochi. Un cos a bisa semper si: *"Come, pero no lubida, tin ta come, lubida"*. Di chikito nan tawata criado di cabrito, carne galiña y entre otro, porco. Cana rond cu stitchi den mondi, paso yuwana no mag drenta mes den cunucu. Hunga den barancanan of band'i dam. Piki palo seco pa fogon. Pa prome cu solo sali, ya su ruman muhenan cuminsa cushina. Sino no tawata tin cuminda di merdia na trabou. Papa di Maishi



Rabo, Pan Bati, bonchi di tur calidad y demas cosecha. Cada rato cu no tin mucho coy haci, nan mester a bay n'e bisiña curandera Marinchi di Ben y yuda nan atende su bacanan, ora cu trabou caba e wega tawata: ranca e baca na su rabo pa nan wordo lastra, t'esey tawata coy hunga, u'n tawata tin coy hunga y television. Ta un tawatin den cercania, ta cu suerte mag sinta wak.

Aruba tawata diferente, cada famia tawata tin nan bende pa atende, awa tawata yobe mita aña, y ora tin trabou, frere ta duna dispensacion pa bay cumpli cu famia na cas. Asina el a siña di su tata cu tur cas mester di un cacho pa cuida cas, su ultimo cacho yama: Chespirito. E ultimo pushi? Wel el a haya tur sorto di nomber. Sin duda algun, no ta falta p'e rous e pushi tur mainta trempan, paso: *"awo ta ora di yega cas y ta bin yora n'e baki di cuminda den porta"*. El a stima bestia, el a stima hende.

Tur diamars ta dia di bishita su famianan y cana den bario. Di chikito su tata a hib'e tur entiero, cordando e pa apoya su hendenan den e momentonan di mas dificil. Asina el a sigui y el a haci su best pa bay tur entiero, di infancia te grandi. Unda cu e ta topa su amigonan di semper, cu'n ta falta un chansa, ta bisa nan: *"Laga nos hari, p'e dia pasa bay"*. Hasta den su dolornan di mas cronico, semper tin un alivio pa hari cu su sernan keri. Semper el a bisa, un hende su grandesa ta su entiero, eynan bo ta wak ken tur a keda cu gana di dispidi y kico tur esun den caha ta nifica pa su hende.

Dentro poco ta toca su turno, p'asina yega na su ultimo luga di sosiego. Homber semper dasha, cariñoso y atento. Hende di tur hende, homber di pueblo, tremendo yiu, ruman, subrino, primo, casa, tata, welo, bisawelo, omo y amigo. Acompañando su kerida esposa q.e.p.d. den Luz Eterno. Cu Luz eterno lusa pa nan, pa nan por sosega na Paz. Uni un biaha mas.

"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den kunuku di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa. E ta guiami den caminda drechi fiel na su nomber." Salmo 23

Cu hopi tristesa na nos curason,nos ta anunsia fallecimento inespera di:



Sr.Benito Arcadio Dirksz

Cariñosamente jama 'Jupi'
*12 Januari 1945 - † 24 Maart 2025

Na nomber di su:

Mama:
†Angelica Danjo

Tata:
†Tiburio (Buchi) Dirksz y † Sra.Veronica (Mona) Dirksz Maduro

Casa:
Maria Cipriana Dirksz

Yuinan:
Olinda Wever Dirksz y esposo Franklin Wever
Theodoro Dirksz
†Euloterio Dirksz
Francisca Dirksz,compañero Edward Anthony y yuinan
Christina Wernet Dirksz y esposo Victor Wernet y yuinan
Anthony Dirksz

Rumannan:
†Facundo Dirksz
†Susana Dirksz y fam
†Juan Dirksz
†Jan Hendrik
Cristina Werleman Dirksz y fam
†Leoncio Dirksz y fam
†Roggy Dirksz
Victoria Maduro Dirksz y fam
†Laura Maduro y fam
†Magriet Dirksz y fam
Cornelia Dirksz y yuinan
Reina Lopez Dirksz y fam
Ermando Dirksz y fam
Regina Sita Dorothal Dirksz y fam
Martinus Rudy Dirksz y fam
Kerino Dirksz y fam
Ocando Dirksz
†Facundo Dirksz
†Julio Danjo y fam
Diana Danjo Rasmijn y fam

Sobrino y sobrinan,tanta y omonan
Primo y primanan,nietonan y nietanan,bisanieto y bisanietonan,comer y compernan

Ex coleganan di Albo NV durante 30 aña.

Demas famianan: Dirksz, Danjo,Wernet, Koolman, Curiel, Maduro, Flemming,Wever, Brete, Trimon, Dorothal, Lopez, Danje, Werleman, Florencio, Geerman, Anthony, Fingal, Peguero, Ras, Croes, Bonilla, v/der Biezen, Kock, Henriquez, Hernandez y Kelly.

Bon bisiñanan cerca di cas:
Mark,Markus,Mario,Josmar,Pauw y Naomi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro miembro di famia.

Ta invita famia,amigo y conocirnan pa pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar **Diabierna 28 di Maart 2025** na *Olive Tree Funeral Care & Crematory* na (Piedra Plat) for di 9or am pa 11or am.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.





Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Sra. Flora Petronilia Croes- Kelly

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Boso muestra di atenshon tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan
pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa Sta. Filomena na Paradera dia:
Diahuebs 27 di maart 2025 pa 7or di anochi
Diasabra 29 di maart 2025 pa 7or di anochi
Diamars 01 di april 2025 pa 7or di anochi

Boso presencia ta altamente aprecia.

Pasobra pa mi, biba ta Cristo, y muri ta ganashi.
Filipensenan 1: 21

Cu humilde aceptacion di e boluntad di Dios, nos ta anuncia e fayecimento di



Sr. Gustavo Enrique Cruz

Miho conoci como "Tabo"
*11 Augustus 1942 - † 21 Maart 2025

Na nomber di su Sra.:
Maria Altagracia Cruz Romero Hernández

Rumannan:
Juan Cruz y Olinda Cruz -Yarzagaray
Carlos Cruz y †Beatrix Cruz - Dijkhoff
Mardomo Cruz y †Carmen Cruz - Estrada
†Juan David Cruz y †Olimpia Cruz - Vrolijk
Lucia Croes Wouters y Girigorio Toto Wouters

Sobrino y Sobrinanan:
Susana Cruz Martijn y famia
Gladys Cruz
Franco Cruz y famia
Jorge Cruz y famia
Imelda Cruz y famia
Edward Cruz y Beatriz Morena y famia
Martica y Martin Alam Cruz y famia
Danilo Cruz y Vivian Filiciana y famia
Monty cruz
Arnold y Erlyn Cruz -Thiel y famia
Gina y Elvin Geerman Cruz y famia
Elvis y Yagaira Cruz - Croes y famia
Marloushka y Alvaro Morales Ponson y famia
Tammy Wouters y Ray Muller y famia

Sobrino y sobrina nietonan stima:
Joshua Bonilla , Jemimah Morales, Tamia Petrochi

Primo y Primanan y conocirnan

Sra. Hilda Feliz (bisiña na Madiki Kavel)
Rumannan den Cristo di Iglesia Pentecostes di Movimiento Misionero Mundial

Demas Famianan: Cruz, Yarzagaray, Dijkhoff, Estrada, Vrolijk, Wouters, Muller y Petrochi.

Acto di entiero lo tuma luga **Diabierna 28 maart 2025** di 2or pa 4or na ***Olive Tree Funeral Care & Crematory*** na Piedra Plat y despues lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Despensa nos si den nos dolor y tristesa nos por a lubida un persona.







Si nos biba, ta pa Señor nos ta biba i si nos muri, ta pa Señor nos ta muri.
Ke men, sea nos biba óf muri, ta na Señor nos ta pertenesé.
Romanonan 14:8

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Rigio N. Oduber

*10-09-1952 - †25-03-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia depues





Gradicimento / Invitacion

Na nomber di famia nan nos kier a gradici cada un cu a tuma nan tempo pa a bin dispidi di nos ser stima:

Sr. Francisco Werleman

"Papai, Pai of Panchico di Doy"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion.

Ta invita pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz:
Diahuebs 27 di maart 2025 pa 7'or di anochi
Diabierna 28 di maart 2025 pa 7'or di anochi
Diaranson 2 di April 2025 pa 7'or di anochi
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas: Cadushi Largo # 11

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia.





Met verdriet delen wij het nieuws van het overlijden van

Robert Ernst Jacobowitz

*26-06-1949 - †21-03-2025

Echtgenoot van Sabrina in 't Veld

De uitvaart heeft in besloten kring plaats gevonden op **woensdag 26 maart 2025**

Gradicimento / Invitacion

Den nomber di famia nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a duna atencion durante e dianan dificil cu fayecimiento y entierro di nos mama, wela, tanta, ruman stima:

Fabiana Maduro

Cariñosamente yama
"Mama, Fabia, Mama Fabia, Yaya,"
* 02 december 1945 - † 14 maart 2025

Nos kier a gradici:
Fofoti NV
Acquavera
Dr. van Horenbeeck
Koningin Wilhelmina Fonds Aruba
Gerencia y staff di Aruba Beach Club
Eltienne pa compana nos cu bo bunita musica.
Pa e donacionan pa Koningin Wilhelmina Fonds Aruba

Y na algun personanan:
Lorencia "Lola" Geerman
Merinda Erasmus
Paula, Nelly, Toys y Linchi, Linda, Lila, Benita, Lucia, Deven, Joan, Sue-ann y
tur otro personanan cu a yuda y duna atencion di un forma of otro.

Mama danki pa tur bo carino y amor incondicional.
Cu mama drumi dushi den brasa di senor.

Tambe na tur esnan cu a manda krans y nan condolencia via whatsapp,
facebook of otro medio social.
Tambe na Aurora Funaral Home pa boso bon servicio y espacio ricibi.

Alavez nos ta informa cu tin
3 santo sacrificio di misa
na Sta. Cruz pa descanso di
alma di nos defunto stima:
Diaranzon: 26 maart 2025
Diahuebs, 27 maart 2025
Diasabra 29 maart 2025
Na misa Inmaculada concepcion Sta. Cruz pa 7'or anochi.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimiento y entierro di nos defunto stima:

Patrisio Gomes

mihor conoci como "Trisio of Pachi "

Boso muestra di atención ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda krans, whatsapp & haci yamada nan telefónico. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atención.

Na mes momento nos ta invita famia, conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa dia **30 maart 2025**,na Inmaculada Concepcion na Santa cruz 11:00 am mainta.

"Un cos so mi a roga SEÑOR,
esei so mi ta anhela:
cu mi por biba den cas di SEÑOR
tur dia di mi bida
pa contempla splendor di SEÑOR
y bishita su tempel.
Salmo 27:4

Luis Alfonso Henriquez

Cariñosamente yama: Fon e piscado
*16 September 1950 – †24 Maart 2025

Na nomber di su:
Mayornan:
†Reiner Julio Henriquez
† Marciana Henriquez-Maduro

Casa stima:
Greta Henriquez-Carrion

Yiunan:
Lisandro Henriquez
Gina Carrion
Lissette Carrion
†Antony "Juni" Arends

Nietonan:
Katherine Rincon
Anthony Arends
Gregory Rincon
Adalida Rincon
Anabela Sandoval

Bisnietonan stima:
Ayden Arends
Lyonson Willems

Rumannan:
†Camilo Henriquez y famia
†Emiliana Henriquez y famia
Hendrik Henriquez y famia
Hortencia Perez-Henriquez y famia
†Juan Henriquez y famia
Lucia Henriquez y famia
†Veronica Lopes-Henriquez y famia
Franklin Lopes y famia
Pansy van Boogaard-Lopes y famia

Swa y cuñanan den feliz memoria

Subrino y subrinanan:
Juny, Wendy, Marlon, Jonathan, Jessy, Winny, Juan Pablo, Solange, Ricky, Genisa, Arnold, Amier, Francheska.

Ihanan:
Winnie Perez, Eugene Flanegin, Henry Nuñez

Su mihor amigonan di cas, Rancho Clemente, Piscadonan di Spaans Lagoen, hungadonan di Formosa Soft Ball team Bush League,

Famianan: Henriquez, Maduro, Carrion, Rosel, Lopes, Flanegin, Perez, Nunez, v/d Boogaard, Rincon, Arends, Sandoval, Willems, Florencio, Dirks, Wild, van der Linden, Mendoza

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar

Acto di entierro lo tuma lugar **diahuebs 27 di Maart 2025**. Restonan Mortal lo ta resposa den misa Immaculada Concpecion na Sta Cruz, for di 2-4 pm. Sigui pa respons y Santana de Vries na Sta Cruz.

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curazon pero agradecido y conforme cu boluntad di nos bon Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Carlos Ridderstaat

*21-11-1964 - †22-03-2025

Na nomber di su:
Mama cu a stime inmensamente:
Gisela Ridderstaat-Maduro

Tata den felis memoria:
†Juan Ridderstaat

Rumannan:
Susan Ridderstaat
†Maria Ridderstaat
Annie Barros-Ridderstaat
Alexander (Chando Colina) Ridderstaat

Sobrino y sobrinanan:
Suyin Ridderstaat
Sergianny Barros
Junior Dieke
Gissianne Barros
Xindrah Dankerlui

Swa:
Sergio Barros

Manera ruman:
Milangela Alcala

Tantanan na bida:
Rubia Maduro
Norma Maduro
Jannette Maduro

Omonan na bida:
Andres Ridderstaat
Maiky Maduro
Carlos Maduro
Ali Maduro
Franklin Maduro
Marlon Maduro

Prima y primo nan, amigo, bisiña y conocir nan.

Demas famia nan: Ridderstaat, Maduro, Barros, Dieke, Dankerlui, Abreu, Colmenares, Ruiz, Dirksz, van de Ree, Geerman, Lambertus, Vrolijk, Tromp, Hernandez, Leon, Villarroel, Alcala, Ribeiro Pereira, Houtman.

Acto di entierro lo tuma lugar **Diabierna 28 di Maart 2025** pa 1:00 pm pa 4:00 pm na misa San Francisco di Asis Pro-Cathedral. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Después di acto di entiero nos ta lamenta di no por ricibi condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:

Juan Dominico Werleman

*11-06-1943 - †19-03-2025

Na nomber di su

Esposa: (q.e.p.d) †Silivinia Eulalia Werleman-Geerman

Yiunan: Mildred Deborah y Gerardo Geerman
Joan Charline Werleman
Vivian Jeritza y Herby Kock
Juan Argenis y Zydha Werleman

Nieto(a)nan: Germille, Gezamir y Nikita, Geomar, Anaïsa y Keano, Charlthom, Divianne, Dixon, Marsheline, Aidan, Brayden, Bradley, Bëlla

Bisanieta(o)nan: Gerlitza, Gadiel, Kealy-ann, Keon, Yurion

Mama: †Regina Werleman Danje
Tata: †Lucas Wilfridus "Juan" Werleman

Rumannan:
†Crescenia y †Celedoño Bello-Werleman y famia
†Placida y †Beto Kock-Werleman
†Carlito y †Sofia Werleman-Russel y famia
†Maxima y †Bernard Kelly-Werleman y famia
†Enrique y †Lucila Werleman Solognier y famia
†Jacinto Werleman y famia
†Pablo y Candida Werleman-Vrolijk y famia
†Esteban Werleman y famia
Bruno y †Pina Werleman-Winterdaal y famia
Emeraldo y †Apolonia Werleman-Gomes y famia
†Raymundo Werleman
Jacobo y †Sarita Werleman-Petrochi y famia
Regina y Daniel Feliz-Erasmus y famia
† Hubert y Lourdes Rog-Wah

Swa y Cuñanan: † Agatha Geerman y famia
†Marianita y †Sixto Schwengle y famia
†Susita y Jose Donata y famia
†Seferino Geerman
†Gerardo Geerman
†Pascuala Solognier y famia
Seagrid y Nel Frank y famia

Sobrino y Subrinanan, Sobresubrino(a)nan, Comer y Compernan. Tur ihanan cu ela stima, Suegronan, Suegranan, Ex suegronan Ronald Koolman, Richard Ras. Primo y Primanan. Bisiñanan.

Demas Famia y Amistadnan: Viviana Sierra Werleman y Famia. Anouska y Famia. Eddy Werleman y Famia. Eveline Lue y famia. Fong Lee y famia. Randolf Berry y Famia, Mario Wernet y Famia. †Wim van Helvoort y Famia. Winsor Janga y Famia. Buchi Lopez y Famia. Gil Pontilius y Famia, Robert Jeand'or y Famia, Toy Kock y Famia, Alfredo Maduro y Famia, Fernando Hodge y Famia, †Mo Jose Dania y Famia.

Famianan na Hulanda, USA, Puerto Rico, Korsow.
Amistadnan di Venezuela, Grenada.
Tur cu ela bishita den exterior.
Ex Coleganan di Arubaanse Wegenbouw, SV Caravel.
Su bishita di bario di tur diamars.
Dokter, Specialistanan, FysioTheurapeuta, Masahista.
Conocidonan den mundo di Futbol, Drag, Infrastructura, Construccion. Conocido lidernan politico di tur color.

Demas Famia: Werleman, Geerman, Koolman, Orman, Ras, Henriquez, Van der linden, Bello, Croes, Gonzalez, Kelly, Feliz, Kock, Noreña, Rog, Dania, Danje, Peña, Gomes, Daal, Berry, Donata, Schwengle, Everon, Henwood, Maduro, Ridderstap, Bislip, Wernet, Ruiz, Wever, Frank, Arends, Petrochi.

Amigonan di cas y Bishitanan di e Nietonan.
Su Mascotanan Stima, Su matanan.

Na esnan cu nos por a lubida, danki pa bo compassion y empatia den e momentonan dificil aki.

Oportunidad pa condolencia: **Diabierna 28 di maart 2025** di 7:00 pa 10:00 pm na cas; Siribana # 6

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar **diasabra 29 di maart 2025** di 1:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana centraal na Sabana Basora.




"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunuco di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa". - Salmo:23

A bay sosega den brasa di Señor:

Jacobo Raymundo Lampe

*13-07-1935 - †19-03-2025

Na nomber di su:
Mama di su yiunan:
†Anna "Aura" Thomasa Werleman

Yiunan:
Omar Raymond Lampe
†Jane Esther Lampe

Nieto(a)nan:
Jennifer J. Samson-Lampe y René Samson na Hulanda
Shanmar Raymond Lampe
Orshandry Shanike Lampe
Aramsa Shaely Lampe

Bisanieto(a)nan:
Njashanti J'vaughny Lampe
Divainny Alaiah Aura-Marie Samson
Shandrick Ixmar Lampe

Rumannan:
†Beatriz Lampe
Reynaldo y Carmen Lampe Chiquito y famia
Vda. Anny Croes-Lampe y famia
Nicolaas y Greta Lampe-Brete y famia

Subrina y Subrinonan

Demas famia:
Lampe, Werleman, Croes, Kransen, Scharbaay, Dirksz, George, Giel, Samson, Baros, Batista

Nos disculpa si nos por a lubida algun miembro di famia den nos tristesa.

Acto di despedida lo tuma lugar **diahuebs 27 di maart 2025** na Aurora Funeral Home di 9or am pa 11or am. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador,
mi n' tin falta di nada
Den cunuco di yerba berde
e ta pone mi sosega.
E ta hiba
mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo:23

A bay sosega den brasa di Señor:

Rosendo A. Rasmijn

Mihor conoci como:" Buchi, Mo Buchi"
*01-03-1944 - †25-03-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada; den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega; E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forsa". - Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradeci pa tur locual cu ela haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata stima, welo, bisawelo, ruman, omo y amigo

Sr. Jose Johannes Perez

mihor conoci como Jose, Djo of "Djo di Mama" na e bunita edad di 90 aña

Su Casa: †Engalista "Litachi" Perez-Webb

Su Mama: †Braula Perez

Su Yiunan stima:
† Mirto Perez
Ludwina Perez
Sonia Perez
Vda. Ingrid y †Jacintho Ruiz – Perez
Yvonne & Roderick Lee – Perez
Theo Elvis y Lisette Perez – Brete
Johnny Perez

Su Nietanan y Nietonan stima:
Tiziana y Jamir Dirksen-Carrasquero
Robsander Carrasquero
Jarryd Ruiz y Janella Martis
Jeffrey Ruiz y Vanessa Portillio
Jilbert Ruiz y Francine Tromp
Amadee y Amaryllis Lee
Gabriëlla Perez

Su Bisanieta y Bisanietonan:
†Jett y Eloise Dirksen
Jaylin y Jiyleen Ruiz
Jayton y Juliette Ruiz

Su Rumannan:
†Josefa Perez y famia
†Simon y Mena Perez-Webb y famia
†Theresita Perez
Elisabeth Perez y famia

Su Swa y Cuñanan:
†Anna y †Jose de Cuba y famia
†Valeriano y Imelda Webb-Arends ya famia
†Chita y †Jacobo de Cuba y famia
†Marie Webb y famia
†Cheppi y Theresita Webb-Boekhoudt y famia
†Frank Webb

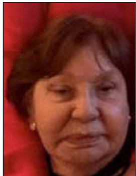
Su Suegro- y Suegranan:
Candido y †Chonchon Carrasquero
†Casiano y †Petra Ruiz
Fong y †Stella Lee-Croes
†Benny y Filomena Brete-Figaroa

Tur su Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan, Ihanan, Comer y Compernan, bisiñanan, amiga y amigonan, famia Perez, Webb, Ruiz, Lee, Brete, Dirksen, Carrasquero, Kelly, Bareño, Arends, Boekhoudt, de Cuba, Wever, Martis, Tromp, Young, Geerman, de Mey, Alvarez y demas famia y conocirnan.

Nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia den nos tristeza.

Acto di despedida y entiero lo tuma lugar **diabierna 28 di maart 2025** na Misa Santa Anna na Noord for di 2or pa 4or di atardi unda despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos ta pidi disculpa pero despues di entierro no por tuma bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada;
Den cunuco di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hibami na awa fresco pa mi bolbe hanja forsa"
Salmo 23:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos stimada Mama, Ruman, Wela, Tante y amiga:

Agueda (Eda) Lorenza Vrolijk Henriquez

*07-07-1936 - †23-03-2025

Esposo: † Pablo Querino Vrolijk

Yiunan: Jessica y Alberto Molina Vrolijk
Gregory y Mary Vrolijk Huba
Jeffrey Vrolijk y Jessica Thijsen

Subrino stima manera yiu: Francis Franca
(Jeremy, Jerianne, Chris)

Nieta y nietonan: Jennifer Molina Vrolijk
Gregory Jr. Vrolijk
Jason Vrolijk
Christopher Vrolijk y Marlynne van der Linde

Bisnietanan: Shurline y Hinata

Su dokter y subrino-nieto stima: Dr. Mikeeo Martis

Mama di su nieto: Yanira Wever

Rumannan:
† Leandro y † Violeta Henriquez Diaz
† Josefa y † Francis Franca Henriquez
Maria Henriquez

Sobrino y sobrina nan cu nan respectivo famia nan:
† Cynthia Henriquez
Leandro Henriquez y Mayra Boezem
(Ellrich, Lizayra, Edward, Leandra)
Evelyn y Juan Tito Tromp Henriquez
(Joalyn, Naika, Gendrick)
Ilse Pedro
(Ashwin, Aschlyn)
Griselda y Luis Landa Henriquez
(Leonardo)
† Victor y Zelda Franca Solognier
(Ferdinad, Francine, Franluvic, Selvic, Stacey)
Dora Franca
(Tatiana, Jeanine)
Gerald Franca y Mireille Lacle
(Ryan, Byan, Jerrely)
Marcia y Thomas Tromp Franca
(Ulrich, Ulrika, Uleike)
Charlene y Maurits Malmberg Franca
(Maurits Jr., Maurelyn)
Irwin y Sandra Franca Montoya
(† Marvin, Irwin Jr, Sean)
Elizabeth Franca
(Nicole, Nicolette)
Lilian y Mito Martis
(Mikeeo)
† Anthony Franca
(Josefa, Justin)

Sua y cuña nan cu nan respectivo famia:
† Isidro y † Maita Vrolijk
Mathias y Frida Vrolijk
† Maria y †Joaquin Ras Vrolijk
Rita y Carl Bloem Vrolijk
† Luis y † Maria Vrolijk
Willem y Lola Vrolijk
Jozeph y Patricia Vrolijk

Ayudante stima: Trinidad Escobar Palacios

Demas Famia: Henriquez, Vrolijk, Figaroa, Molina, Huba, Wever, Franca, Tromp, Pedro, Landa, Tromp, Malmberg, Martis, Ras, Bloem, Dennert, Lacle, Kelly, Eman, Arends, Leest, Nieuwkerk, van der Linde, Gomez, Engelhardt, Flores.

Acto di entierro lo tuma lugar día **diasabra 29 di maart** pa 12 pm pa 2:00 pm na misa San Francisco di Asis Pro-Cathedral.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Después di acto di entiero nos ta lamenta di no por ricibi condolencia na cas.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Ferdinand E.T. Tromp

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunuco di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba
mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa".
Salmo:23

A bay sosega den brasa di Señor:

Olga Lucila Wong-Tromp

*29 June, 1938 - † 21 March, 2025

Yiu di:
† Angel (Chonan) & †Guidelia Tromp-Lacle

Den nomber di su:
Esposo: † Kok Wah (Walter) Wong

Yuinan:
Rudolf (Andy) y esposa Helene Wong-Croes Y yuinan, nieta & nieto
Debra (Debbie) Wong

Rumannan:
† Ruben y Goita Tromp- v/d Linden y famia
† Edna & † Johnny Johnson-Tromp y famia
†Margo & †Bruce Sark-Tromp y famia
†Theofilo y Mercilina Tromp-Lopez y famia
†Marco Tromp y famia
†Leonardo & Ella Tromp-Yarzagaray y famia
†Bill & Ida Tromp-Marquez y famia

Swa y Cunanan:
† Kok Sun (Sitchi) Wong y famia
†Tyrone & Inger Wong-Pederson y famia
†Philomena Wong
John & Niyom (Nikki) Wong-Janthong y famia
Yolanda & †Jacques Thonissen-Wong y famia

Bon bisinanan y demas famia: Wong, Tromp, Croes, Nisbet, Paul, Marugg, Lopez, Yarzagaray, Marquez, Johnson, Sark, v/d Linden, Lacle, Leo, Semeleer, Brash, Foley, Freeman, Redden, Lis, Watters, Reno,Eye, Hartweg, Spier, Arends, Delgado, Erasmus, Ismael, Zambrano, Mendoza, Whyte

Un danki special ta bai pa su doktor di cas drs M. Ho-Kang-You, y assistenten Laura y Jackie

Nos disculpa di den nos triteza nos por lubida algun famia of conoci

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, **diabierna 28 March, 2025** di 9or pa 11or di mainta. Cremacion lo tuma den ceno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada
Den cunuco di yerba berde
e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa". - Salmo:23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento inespera di nos ruman y tanta stima:

Evelina Maria Hoevertsz

* 6 februari 1941 † 18 maart 2025

Na nomber di su:
Mayornan:
† Johanna Hoevertsz-Vries
† Federico S. Hoevertsz

Rumannan:
† Ronald S. Hoevertsz (Ronny) y Graciela Hoevertsz-Giraldo Ortiz
Jacobo R. Hoevertsz (Rudy) y Sira Hoevertsz-Navas
† Eric E. Hoevertsz y Gladia Hoevertsz-Robert
† Sigfried A. Hoevertsz (Betty)
† David F. Hoevertsz (Frank)
Federico S. Hoevertsz (Freddy)

Su sobrino y sobrinanan:
Gwendoline Hoevertsz y yiu
Randolph Hoevertsz y yiunan
Angelique Hoevertsz y yiu
Georgina Hoevertsz y yiunan
Nathalie Kelly-Hoevertsz y famia

Manera ruman:
Marina Dubero-Wernet

Amiganan di cas:
Celia Wernet, Mechi Everon, Edita Vrolijk, Neta Willems y Chichi Koolman

Dr. Mungra, Dr. Anthony, Dr. Garcia y demas personal di Imsan.

Su pret'i wowonan:
Su pret'i wowonan:
Rendeline Hoevertsz, su mama Erika Wolff-Eckmeyer y Claudio Wolff
Sebastian Hoevertsz, su mama Maryuri Cespedes Lugo
Cristopher Hoevertsz, su mama Claudia Bedoya Florez
Lee-ann y Nathan Kelly

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta pidi tur famia, bisiñanan, amistades ex-coleganan di Bon Bini Bazaar y conocirnan pa assisti na acto di entiero cual lo tuma lugar **Diamars 25 di maart 2025**.

E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz for di 9or di mainta.

Pa 11or di mainta nos lo sali cu restonan di nos defunto stima pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Alavez nos kier invita pa misanan dia **27 di maart, 29 di maart** y **1 di april** pa 7or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia of Amistad.